

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique

ⵓⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ  
ⵓⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ  
ⵓⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵎⵎⵓⵔ

UNIVERSITÉ MOULOUD MAMMARI DE  
TIZI- OUZOU

FACULTÉ DES LETTRES ET DES LANGUES

DÉPARTEMENT LANGUE ET CULTURE  
AMAZIGHES

جامعة مولود معمري - تيزي وزو

كلية الآداب واللغات

قسم اللغة و الثقافة الأمازيغية



N°d'Ordre:.....

N°de série:.....

## Mémoire en vue de l'obtention Du diplôme de master

**DOMAINE : langue et culture amazighes**

**FILIERE : linguistique et didactique**

**SPECIALITE : Etudes linguistiques amazighes**

## Titre

**Analyse morphologique et lexicale des toponymes de la commune  
d'Iboudraren et la commune de Boghni**

**Présenté par :**

-HAMOU LHADJ Nesrine

-MESSAOUDENE Nassima

**Encadré par :**

-KIRECHE Ouerdya

**Jury de soutenance :**

Président : AMATOUI Amirouche , MAA , UMMTO

Encadrante : KIRECHE Ouerdya , MAA , UMMTO

Examinatrice : IMEÇAOUDEN Lydia , MAA , UMMTO

Promotion : 2023/2024

# Dedicace

*Je remercie le bon Dieu de m'avoir permis de faire des études.*

*Je dédie ce modeste travail à mes chers parents qui ont toujours été derrière moi pour me conseiller et m'épauler tout au long de mon existence. Que Dieu les garde pour moi.*

*Ainsi que toute ma famille Hamouhadj et la famille de ma mère la famille Hani.*

*Tous mes amis que j'aime : Mélynda Fahima Samia Kahina et toutes la troupe Assirem chaqu'un avec son nom. Ma chère binôme : Nassima*

# Dedicace

*Je remercie le bon Dieu de m'avoir permis de faire des études*

*Je dédie ce modeste travail à mes chers parents qui ont toujours été derrière moi pour me conseiller et m'épauler tout au long de mon existence que Dieu les garde pour moi*

*Mes deux frères : Aïcen, Mahdi Ainsi que toute ma famille Messaoudene et la famille de ma mère Taoudarene*

*Tous mes amis que j'aime chaque'un avec son nom*

*Ma chère binôme : Hamou Lhadj Nesrine*

# *Sommaire*

**Introduction générale**

**ChapitreI: Analyse morphologique**

**ChapitreII: Analyse lexicale**

**Conclusion générale**

**Bibliographie**

**Annexes**

**Table des matières**



**Introduction  
générale**

## Introduction générale

L'onomastique, qui apparaît au 19<sup>ème</sup> siècle grâce au linguiste français "Albert Dauzat", est une discipline dédiée à l'étude des noms propres. Son nom dérive du mot grec "onoma". Signifie "nom". Cette science s'intéresse à l'étymologie des noms propres et cherche à extraire le maximum d'informations à partir de ces noms, qu'il s'agisse des noms de lieux (toponymie) ou des noms de personnes (anthroponymie)."<sup>1</sup>

La toponymie, dérive des termes grecs "topos" "(lieu)" et "onoma" (nom), est la branche de la linguistique dédiée à l'étude de l'origine des noms de lieux ainsi qu'à leurs relations avec les langues locales ou disparues. Ce domaine vaste touche à plusieurs disciplines des sciences sociales et joue un rôle crucial dans l'enrichissement du vocabulaire d'une langue spécifique, comme le "Tamazight". Dans ce contexte, nous allons examiner la toponymie des communes d'Iboudraren et de "Boghni" en Kabylie.<sup>2</sup>

L'anthroponymie, dérivée du grec "antropos" signifiant "homme" et "onoma" signifiant "nom" selon le dictionnaire de J. Dubois, "est une branche de l'onomastique qui se consacre à l'étude de l'étymologie l'histoire des noms de personnes." Cette discipline nécessite des recherches que vont au-delà de la linguistique.<sup>3</sup>

L'onomastique s'enrichit de l'interaction avec diverses disciplines des sciences sociales et humaines, en adoptant leurs méthodes. Cela lui permet d'explorer comment les noms révèlent des identités culturelles et des dynamiques sociales. Cette approche interdisciplinaire approfondit l'analyse des noms.<sup>4</sup>

### Présentation du sujet de recherche :

Notre travail de recherche intitulé "étude morphologique et lexicale des toponymes de la commune d'Iboudraren et la commune de Boghni" s'inscrit dans le domaine de l'onomastique, plus précisément dans le cadre de la toponymie.

Cette étude portera sur l'analyse morphologique et lexicale des toponymes des communes ci-dessous mentionnées.

Dans notre étude, comme dans toute recherche toponymique, nous distinguons plusieurs branches qui sont les suivantes : l'autonymie qui est l'étude des noms qui désignent une voie

<sup>1</sup> [www.larousse.fr/dictionnaire/français/onomastique/56059](http://www.larousse.fr/dictionnaire/français/onomastique/56059)

<sup>2</sup> Dubois .J., *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*. 1989 .Paris, Ed.larousse.p490

<sup>3</sup> Dubois .J, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage* .2012 „Ed.larousse

<sup>4</sup> MANGUELLET.N, Master de la région Ait Laziz *l'analyse des stratégies de dénomination partagée toponymie et anthroponymie*. 2017.2018 .Bouira

## Introduction générale

de communication, l'autonymie qui est l'étude des noms des reliefs et des montagnes, l'hydronymie qui est l'étude des noms de cours d'eaux et la micro toponymie, qui est l'étude des lieux peu ou pas habités.<sup>5</sup>

Dans ce travail de recherche nous effectuerons notre analyse sur les deux niveaux, premièrement sur le plan morphologique pour désigner, décrire, déterminer la nature de la toponymie, deuxièmement sur le plan lexical c'est à ce niveau que nous détecterons les catégories lexicales des toponymes, ainsi que leur composition.

### Le choix du sujet :

Le choix de cette étude est motivé par le dessin personnel d'étudier la toponymie de ces communes et dans le but de mieux les connaître.

Nous avons choisi le thème toponymie afin que les deux zones soient reconnaissables, afin de laisser une trace et d'être utilisé par les générations futures.

### Problématique :

Dans cette étude des toponymes des deux communes **Iboudraren** et **Boghni**, nous tenterons de relever les caractéristiques morphologiques et lexicales des toponymes objet de notre corpus tout en répondant aux interrogations suivantes :

- Quelle sont les formes des toponymes de la commune d'**Iboudraren** et la commune de **Boghni** (simples et composées)?
- Ces toponymes sont-ils des noms masculins ou féminins ?
- Ces toponymes sont-ils des noms singuliers ou pluriels ?
- Quelles sont les particularités lexicales de ces toponymes ?

Nous essaierons de répondre à ce questionnement au cours de l'analyse de notre corpus tout en s'appuyant sur les hypothèses suivantes :

### Hypothèses :

Afin d'adopter des éléments de réponses à ce questionnement nous formulons les hypothèses suivantes :

- Ces toponymes semblent être des noms simples ou composés.
- Il pourrait que les toponymes se trouvent tous a la forme du masculins singuliers.
- Il pourrait que les toponymes se trouvent tous a l'état libre
- Certain classification lexicale des toponymes se compose de plusieurs unités.

### Présentation des chapitres:

Dans le premier chapitre; les toponymes se divisent en simples ou composés, ces derniers étant soit syntactiques soit proprement dits. Ils varient par leur genre (masculin ou féminin),

<sup>5</sup> Bayloun. FABREP, *Les noms de lieux et de personne*, 1982, Ed. Nathone, Paris. P 54,55

## Introduction générale

leur nombre (singulier ou pluriel) et leur état (libre ou d'annexion). ces distinctions reflètent leur richesse linguistique et culturelle.

Dans le deuxième chapitre; explore les origines berbères et arabes des toponymes d'Iboudraren et Boghni, en mettant en lumière leur évolution linguistique et leur lien avec le patrimoine culturel et historique de la région.

### Présentation du corpus et méthodologie du travail:

Pour cette étude sur la toponymie et l'anthroponymie dans les communes de “**Boghni et Iboudraren**” un corpus riche a été constitué, comprenant des données recueillies au près de 25 informateurs locaux. Ce corpus englobe un Total de 750 toponymes et anthroponymes offrant une vue d'ensemble complète des noms de lieux et de personnes dans ces deux communes. L'analyse se divise en deux volets principaux : morphologique et lexicale.

L'analyse morphologique examine la structure interne des toponymes et anthroponymes, en identifiant les composants et les structures récurrentes dans la formation des noms. Cette approche révèle les schémas morphologiques distinctifs et les processus de formation des mots dans chaque commune.

En parallèle, l'analyse lexicale se penche sur les significations, les étymologies et les contextes culturels des noms étudiés. Cette double analyse permet d'approfondir notre compréhension des dynamiques linguistiques dans les communes d'Iboudraren et **Boghni**.

### Présentation du terrain :

La commune d'Iboudraren, représente Neuf (09) villages qui sont : Ait Eurbah, Tassaft, Ait Ali Ouharzoune, Ighil Bouamas, Ighil N'Sedda, Bouadnane, Tala N'Tazert, Darna, Ait Allaou.

La Commune d'Iboudrarène fut créée conformément à la loi 84.09 du 04/02/1984, portant découpage territorial, cette commune s'étend sur une superficie totale de 32.5 km<sup>2</sup> compte au RGPH une population évaluée à 3976 habitants en avril 2020.

**Boghni** est une commune de la Wilaya de Tizi-Ouzou, commune de Kabylie en Algérie. Située à environ 38Km au Sud-ouest de Tizi-Ouzou, à 15Km à l'ouest d'Ouadhias et à 13Km à l'est de Draâ El Mizan. Le nombre des habitants de la commune de **Boghni** est 37 263 habitants.

Cette commune compte 11 villages: Ait Mehbane, Ait Mendes, Ighil n bil, Tala Brahem, Ait Ali, Tizi Lmadhel, Tala Guilef, Ighzer Cebel, Tagmount, Ait Koufi, Tadar.<sup>6</sup>

<sup>6</sup> <http://.fr.m.wikipedia.org/wiki/boghni> Consulté: 11/07/2024

## Introduction générale

### Tableaux des informateurs :

#### Iboudraren :

Noms et prénoms	Lieux d'habitation	Âges	Langues parlées	Langues maternel	Autres caractéristiques
K.Ait Hamouda	Tassaft n ouagnoun	24 ans	Kabyle Français Arabe Anglais	Kabyle	Native de la région d'Iboudraren
K.Ait Mouhemed	Ait Arbah	30 ans	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Native de la région d'Iboudraren
S.Bouras	Ait Ali Ouherzoune	46ans	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région d'Iboudraren
DJ. Laceb	Bouadnane	55 ans	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région d'Iboudraren
F.Hamida	Tala n Tazert	55 ans	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région d'Iboudraren
A.Hamou Lhadj	Bouadnane	56 ans	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région d'Iboudraren
A.Hamou Lhadj	Bouadnane	44 ans	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région d'Iboudraren
DJ.Hani	Ighil n Tsedda	95ans	Kabyle	Kabyle	Native de la région d'Iboudraren
M.Ouled Ali	Derna	50 ans	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Native de la région d'Iboudraren

## Introduction générale

### Boghni :

Noms et prénoms	Lieux d'habitation	Âges	Langues parlées	Langues maternel	Autres caractéristiques
A.karima	35 ans	Ifuzaten	Kabyle Français Arabe Anglais	Kabyle	Native de la région de Boghni
A.Malika	55 ans	Ighil n bil	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Native de la région de Boghni
B.Malika	44 ans	Tagemount	Kabyle Français	Kabyle	Native de la région de Boghni
C. Tassadit	76 ans	Ighil n bil	Kabyle Français	Kabyle	Native de la région de Boghni
D.Amrane	40ans	Tagemount	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région de Boghni
H. S. Nora	50 ans	Ighzer cebal	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Native de la région de Boghni
H.S. Ouiza	32 ans	Ait Ali	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Native de la région de Boghni
M. Arabe	56ans	Mahbane	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région de Boghni
M. Mehdi	27ans	Mahbane	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région de Boghni
M. Roza	52 ans	Ait Mendes	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Native de la région de Boghni

## Introduction générale

M.Ouardia	60ans	Mahbane	Kabyle Français	Kabyle	Native de la région de Boghni
R.Rachid	43ans	Tala Brahem	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Natif de la région de Boghni
S.Fadhma	60ans	Ait Mendes	Kabyle	Kabyle	Native de la région de Boghni
Y. Hadjila	66 ans	Mahbane	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Native de la région de Boghni
Y. Tassadit	68 ans	Ait Mendes	Kabyle Français	Kabyle	Native de la région de Boghni
Z.Razika	45ans	Ait Ali	Kabyle Français Arabe	Kabyle	Native de la région de Boghni



# **Chapitre I: analyse morphologique**

## I-Analyse morphologique:

L'analyse morphologique est fondamentale dans les études onomastiques, en particulier en toponymie. Dans cette analyse, nous allons classer et repartir notre corpus, qui comprend les toponymes des deux communes d'Iboudraren et de Boghni, totalisant 750 éléments.

*"La morphologie en grammaire traditionnelle est l'étude des formes des mots, en linguistique moderne, la morphologie est la discipline des règles qui régissent la structure interne des mots, elle se confond alors avec la forme des mots ».*<sup>7</sup>

### I. Classement des toponymes selon leur forme:

Un nom simple est un mot unique qui ne peut pas être divisé en éléments plus petits, et il est utilisé tel quel pour désigner des objets, des concepts ou des lieux sans aucune modification. Il constitue l'unité de base du langage, offrant souvent une signification claire et immédiate. En revanche, un nom composé est formé de l'association de deux mots distincts, souvent reliés par un trait d'union, pour créer un terme avec un sens plus précis ou élargi. Ces noms composés enrichissent le lexique en permettant de nommer des réalités plus complexes, tout en conservant la cohérence des mots qui les constituent.

#### I.1. La commune d'Iboudraren:

Les toponymes simples et les toponymes composés dans la région d'Iboudraren

Toponymes simples	Toponymes composés
Abdenbi.	Agni Earus.
Abecar.	Agni n Buxlens.
Affir.	Agni n camux.
Agni.	Agni n Crif.
Amehraz.	Agni n Dawed.
Ameerus.	Agni n tafat.
Amur.	Agni n taftiwin.
Annar.	Agni n Wassa.
Asqamut.	Agni n wulman.
Axernaq.	Agni n Xazem.

<sup>7</sup>Dubois.J, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, 1994, P311

Azzug.	Agni umalu.
Babađi.	Ađanu n Baba Yusef.
Baca.	Ađanu n ddu Dekkar.
Belebas.	Ađanu n Tiđilt.
Benamer.	Ađanu n Tiđilt.
Bufergan.	Alemmas n Wegdal.
Buras.	Amaluwegni.
Burnan.	Amdun Azegzaw.
Buwađmed.	Anzar n Weyyul.
Buzidi.	Aqerruugerfiw.
Dađman.	Asif n leqrar.
Darmec.	At Abdellah.
Ddafiren.	At Agalen.
Derna.	At Ađmed.
Eebdellawi.	At ađsen.
Fuđil.	At Alali.
Gahluz.	At Aman.
Đebara.	At amer.
Gerif.	At Arbađ.
Đađel.	At Beleđsen.
Đađil.	At beleđsen.
Đamdi.	At Belqasem.
Hamida.	At Belqasem.
Hani.	At Belebas.
Đareb.	At Ben Eebdeslam.
Đemlat.	At Bubker.
Ibamucen.	At Bumesuđ.
Iyil.	At Bussaed.
Iheccan.	At buseebdellah.
Ihemmeden.	At Caeban.
Iđerqan.	At Caelal.
Imagraman.	At Caelal.
Imdunen.	At Crif.

Imrabden.	At Deḥman.
Lahwanna.	At Derna.
Laenuşer.	At Eabdelmalek.
Leḥriq.	At Eebdelqader.
Lekel.	At Eellawa.
Lemhella.	At Eemruc.
Lmerfeq.	At Eezzuz.
Lxerđ.	At Eli n Wemyar.
Læenser.	At Eli.
Maxux.	At Eliwahmed.
Mbarek.	At Eliweḥmed.
Meyari.	At Emer.
Meseuden.	At Emerwali.
Meseudi.	At Hæmlat.
Mniya.	At Hæmmu.
Mucel.	At Hæmi.
Sæedi.	At Hæusin.
Sidhumi.	At Ibrahim.
Sliywa.	At Lalam.
Smaæili.	At Larbi.
Sæada.	At Laseb.
Tafassa.	At Laemara.
Taftiwin.	At Lḥağ.
Tagemmunt.	At LḥağEli.
Tayilt.	At LḥağSaydi.
Taleylyt.	At Lḥusin.
Tamalus.	At Læerbi.
Tamazirt.	At Mamar.
Tamduct.	At Mangelat.
Taqabuct.	At Meḥmud.
Taqqa.	At Mesæud.
Targa.	At Muḥd Useid.
Tarikt.	At Muḥend.

Tiflihin.	At Muhub.
Tiyilast.	At Mulud.
Tiyilt.	At Mussa.
Tignatin.	At Qaqi.
Tigurti.	At Qasi.
Tigzirin.	At Saleh.
Tilmatin.	At Si Læerbi.
Timducin.	At si Mæemer.
Timecdigen.	At Sidhum.
Timizar.	At Sliman.
Timizart.	At Sliman.
Tterha.	At Srur.
Tudert.	At Taleb.
Turtit.	At Tarha.
Tuzwayt.	At Tudert.
Wadnan.	At Ufella.
Wagrac.	At Uhemu.
Wahyun.	At Umyar.
Warez.	At Uqasi.
Wazzug.	At Usliman.
Wæli.	At Wahyun.
Wæmer.	At Wærab.
Welhağ.	At Wehlima.
Widir.	At Wehnic.
Yahyawî.	At Welğudi.
Yusfi.	At Xaled.
Zeggan.	At Xemu.
Terab.	At Yesmaæel.
	At Yunes.
	At Yusef.
	At Ziyân.
	At æmruc.
	Ayen n Brahim.

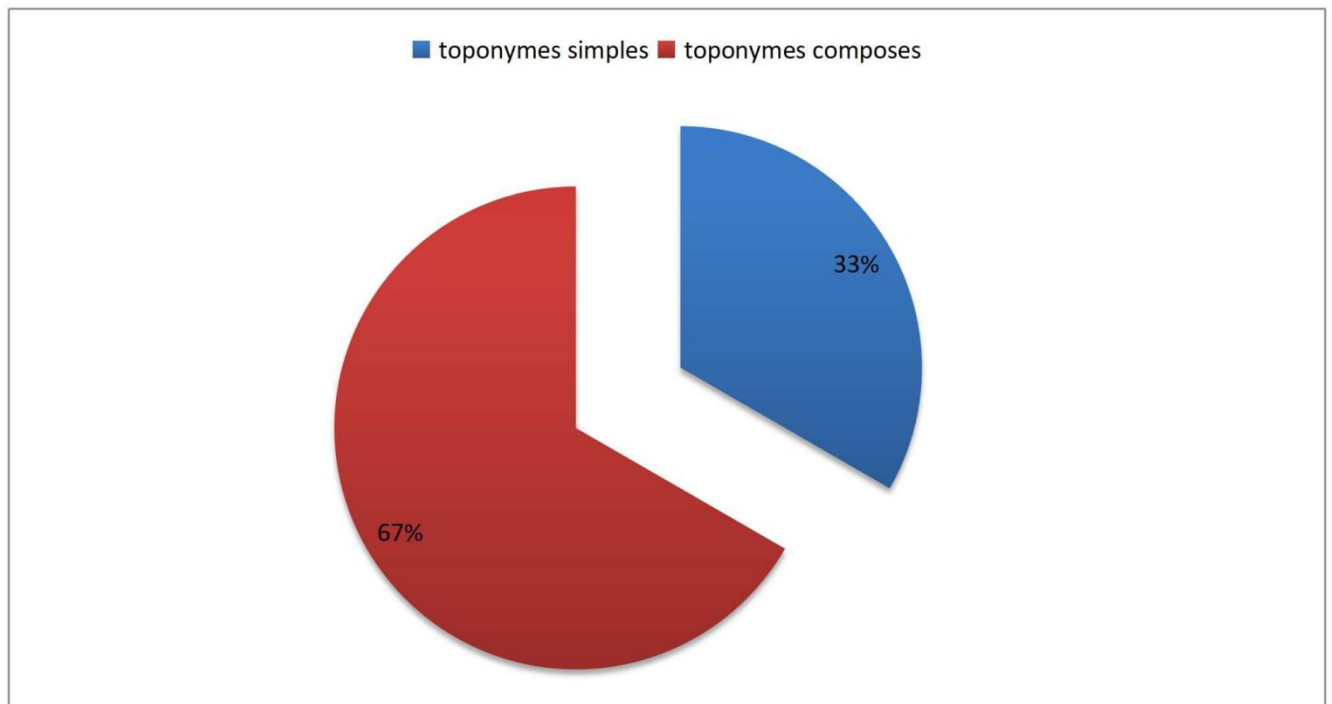
Ayla n buna.  
 Azru n Usbah.  
 AzruQlee.  
 Belhemie.  
 Ben Abderehman.  
 Ben Abdeslam.  
 Ben Ahmed.  
 Ben ahmed.  
 Ben Allawa.  
 Ben Eetman.  
 Ben Emara.  
 Ben Ğudi.  
 Ben Hemmu.  
 Ben Husin.  
 Ben Muhend.  
 Ben Muhub.  
 Ben Qasimi.  
 Ben sidhum.  
 Ben sliman.  
 Ben Tudert.  
 Ben Uqasi.  
 Ben yeħya.  
 EliUseid.  
 EliYahya.  
 Emeryahya.  
 Hemmam.  
 Idis n wezru.  
 Ifri n Wulli.  
 Iger n Muħ.  
 Iyil n Garwar.  
 Iyil n isuxen.  
 Iyil n Tsedda.  
 Iyil n Wammas.

IyilAgad.  
 Iyiln Umaca.  
 Igri n yeḥya.  
 Iyzer n Abbas.  
 Iyzer n Sayed.  
 IyzerAmeqqran.  
 IyzerZegzawen.  
 Lexla n At Aḥmed.  
 Lexla n At Ccix.  
 Lexla n At Emmur.  
 Lexla n At Emer.  
 Lexla n At Himmuda.  
 Lexla n At Lamin.  
 Lexla n At Lḥağ.  
 Lexla n At Sliman.  
 Lexla n at Uxxam.  
 Lexla n At waḥyun.  
 Lexla n At Waerab.  
 LḥağAmran.  
 Lqaea n Wezru.  
 Leinşer n At Leḥsen.  
 Muḥemmed Yaḥyawī.  
 Muḥemmed Umussa.  
 Muḥend Waeli.  
 Qasi Eisa.  
 Saeid Usliman.  
 Si Eebderahman.  
 Si Muḥend.  
 Tadelyant n Teyyult.  
 Tala Aggad.  
 Tala n at eissi.  
 Tala n Hmimi.  
 Tala n Miryran.

Tala n taḍuṭ.  
 Tala n tazert.  
 Tala n tikit.  
 Tala n wadda.  
 Tala n wezru.  
 Tala n yiyil.  
 Tala ufella.  
 Tamalust n at emer.  
 Tassaft ugemmun.  
 Tiberint n Lxerḍ.  
 Tidmimt n weddic.  
 Tigersift n At Ḥenni.  
 Tigert n At Alali.  
 Tiyilt n At Ḥemman.  
 Tiyzert n Lbir (Taqiḍunt).  
 Timizar n At Belæebas.  
 Timizar n wadda.  
 Tisirt n At Eli Weḥmed.  
 Tissirt n uḥeccad.  
 Tizi n besis.  
 Tizi n Kulal.  
 Tizi n tigiwin.  
 Tizi n Tqennabin.  
 Tizi n tseddart.  
 Ucrif. At zay.  
 Uḥusin.  
 Ulaemara.  
 Umextar.  
 Uyusef.  
 Ucaelal.  
 Ucir.  
 Ulali.  
 Ularbi.

	Umezyan. Umussa. Utmim. Utudert. Waæbdeslam. Weld Yehya. Weld Eli. Weld Lhusin. Weld Ufella. Yusef Waæli.
--	--

### I.1.1 Représentation graphique des toponymes selon la forme



#### I.1.2 commentaire:

- Toponymes simples: 112 unités → 33.33%
- Toponymes composés : 224 unités → 66.67%

Selon les résultats statistiques nous pouvons conclure que le nombre de toponymes composés dans notre corpus est supérieur à celui des toponymes; simple plus précisément nous avons identifié 224 de forme composée ce qui représente un taux de 66 % tandis que nous avons relevé 112 toponymes de forme simple équivalent a taux de 33% sur un total de 336 toponymes.

**I.2. La commune de Boghni:**

Les toponymes simples et les toponymes composés dans la région de Boghni

Les toponymes simples	Les toponymes composés
Abarak.	Adyay n lmal.
Abarziz.	Adyayiwer.
Ablad.	Agni Amezyan.
Acarcur.	Agni Mayza.
Afir.	Agni Tafeza.
Agemađ.	Agni teniri.
Agni.	Agni tingelt.
Aħcad.	Ayzal n Lmina.
Aħnay.	Akal Azegay.
Ajaebub.	Alma n Besri.
Akaruc.	Amaday Askarci.
Alma.	Amraħ n At Mimuh.
Alqam.	Aqwir Muħed Usalem.
Amalu.	Aqwir n Wada.
Amđiq.	Asak ielafen.
Ameyrus.	Asif n Teyzut.
Amelyiy.	At Ali Ubelqasem.
Amrij.	At Ali Uremđan.
Annar.	At ali wamar.
Aqabac.	At Ali welhağ.
Aqlib.	At Ali.
Aqub.	At amar.
Aruyen.	At amar.
Asamer.	At amran.
Asegrarab.	At Ben Ali.
Asekak.	At ben yeħya.
Asif.	At Bic.
Asumer.	At Bumişsar.
Awrir.	At Bunwa.
Azag.	At butaren.
Azayer.	At Butrig.

Azqaq.	At buzid.
Aeziza.	At caban.
Cerisa.	At cellal.
Heblal.	At Cellali.
Ibarquqen.	At Dehman.
Ibarwiyen.	At Eember.
Ibazizen.	At harun.
Ibelxiren.	At Hed Wali.
Ibliden.	At Hedi Amran.
Icgen.	At Hemuc.
Iqbuzen.	At Hemuda.
Ifulkan.	At Hmida.
Ifuzaten.	At Ibelxiren.
Igadiren.	At jbara.
Iyalen.	At kufi.
Ignan.	At larbi.
Ihedaden.	At lehağ.
Ihedriyen.	At Lewnis.
Ihemdawiten.	At Lhağ.
Ihmucen.	At lxadir.
Ihurgaten.	At Leidani.
Ihwasen.	At mamar.
Imdunen.	At Medağ.
Imesuden.	At Mehban.
Imrabden.	At Mendas.
Imranen.	At Menşur.
Imranen.	At Muğ ulhağ.
Ingel.	At Muğ usliman.
Iqicew.	At Muğ Usluman.
Irehmanen.	At Muhed Arab uyeħya.
Isyaħen.	At Muhed Arab.
Iwaħyanen.	At Muhed.
Iwancen.	At qassi.

Ixelfan.	At Rebein Hizer.
Ixerađen.	At Saedi.
Ixerban.	At seyir.
Izemuren.	At si Mhemmed Usid.
Isekren.	At Taleb Ali.
Ieudaren.	At Taleb.
Lamiri.	At Tarmul.
Larbea.	At ucallal.
Laensar.	At Uhwari.
Laerasi.	At umar.
Lebarquq.	At wedie.
Lebur.	At yehya.
Leyars.	At Zaemum.
Leydad.	Axxam n Rruji.
Leyrus.	Ayela n Lhağ Amar.
Lehara.	Ayla n Belaid.
Lexlwa.	Ayla n Muğ N Amar.
Lfirma.	Ayla n Mustac.
Lmunimu.	Ayla n Yimrabđen.
Lubayer.	Ayli n Ali Aerab.
Luberj.	Azru n Lyar.
Mehwari.	Azru n Terga.
Mezkri.	Azzu n Lubayer.
Missi.	Azzu n walma.
Tabawant.	Aesas n Tumnint.
Taddart.	Aesas n Tizi.
Tafarant.	Belgal.
Tafrawt.	Belxirden.
Tafurat.	Belejud.
Tagda.	Bu hağ.
Tagmunt.	Bu Rebea.
Tagramađt.	Bu Waman.
Tayza.	Bu waşel.

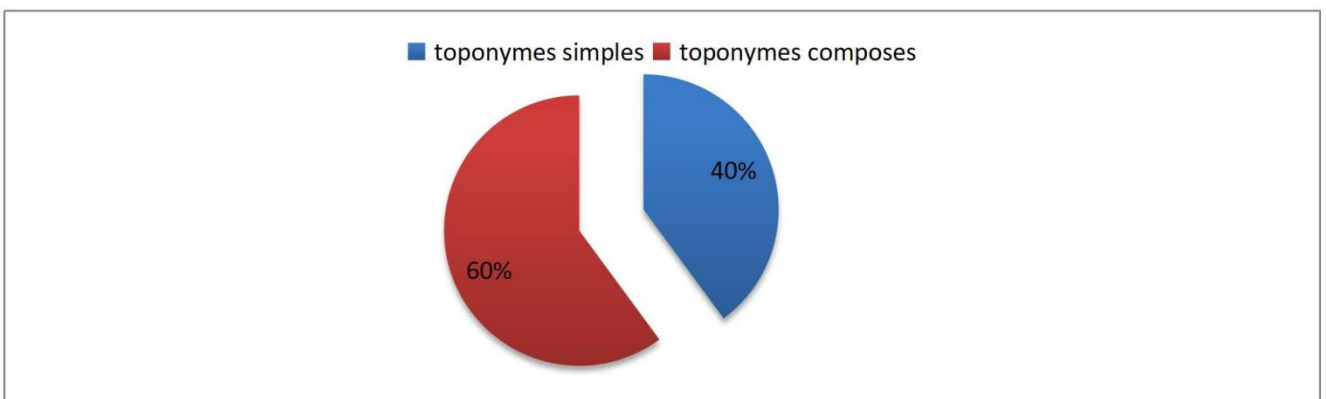
Tayzut.	Buyber.
Tajmilt.	Bunişşar.
Tajnant.	Ibudyayen.
Taliwin.	Ibuseksuten.
Tamast.	Ifri Anas.
Tamazirt.	Ifri n Welyem.
Tamezyabt.	Ifri n yizem.
Tamsilt.	Iyalen Aremđan.
Tansawt.	Iyalen n Ali Uremđan.
Taqesrit.	Iger ameqqran.
Tarđa.	Iger n Wexrif.
Tarjedalt.	Iyil At Lđusin.
Taxarubt.	Iyil n bil.
Tayđa.	Iyil n tcacit .
Tazayart.	Iyil n Wadda.
Tazarin.	Iyil Ufela.
Taewint.	Iyil uyazid.
Tibđirin.	Iyzer Mezyab.
Tibinac.	Iyzer n cabal.
Ticgent.	Iyzer n wađil.
Tifizar.	Iyzer n Yeđya.
Tifrawin.	Iyzer temjuđt.
Tiftisin.	ilelizem.
Tiyarstin.	Larec Aεrur.
Tiyilt.	Leyweđ Taziđant.
Tignatin.	Lejmeε tyurfatin.
Tignatin.	Lđgameε n Wezru.
Tihmalin.	Lđhara n Wadda.
Tilewhin.	Lqae n yis.
Tilqamin.	Lqenđra n At Ali.
Timizar.	Leinşer injaren.
Timnaxin.	Leinşer ixerađen.
Tingelt.	Leinşer n wadyayen.

Tiniri.	Ləinşer udafar.
Tinswin.	Si Muḥed Ubelqasem.
Tinzar.	Si Muḥed Uyeḥya.
Tiqeṭart.	Sid Usliman.
Tiqesray.	Sidi Ali Bunab.
Tiqubein.	Sidi Ali Uyeḥya.
Tiseylit.	Sidi Mussa.
Tisegwa.	Tabaqit Tummint.
Tiskimin.	Tagnit tazegzawt.
Tisrafin.	Taḥcat Muḥ usliman.
Tisurdan.	Taḥcat tamrabet.
Tixerxert.	Tajbant iyalen.
Tizgi.	Tajbant iyeldan.
Tizi.	Tajebant ixerazen.
Tizwiyt.	Tajebant n Sidi Lmaḍel.
Tumlilt.	Tala Abu.
Ucwir.	Tala Eemruc.
Uyud.	Tala Hemuc.
Ulman.	Tala Igarfiwen.
Urti.	Tala Ixerazen.
	Tala Leēenşer.
	Tala Magaren.
	Tala Meḥban.
	Tala Mellulen.
	Tala Mezkri.
	Tala Mussa.
	Tala n Abd alla.
	Tala n Alawa.
	Tala n Ali Eisa.
	Tala n At Alawa.
	Tala n At amar.
	Tala n At Amar.
	Tala n Brahem.

Tala n Brahim.  
 Tala n Hmed.  
 Tala N Sidi Ali Yehya.  
 Tala n Sidi Muss.  
 Tala n wadda.  
 Tala n wehdun.  
 Tala n Wehdun.  
 Tala n Yilef.  
 Tala Teyzert At Mezyan.  
 Tala Tensawt.  
 Tala tsekrin.  
 Tala Udker.  
 Tamagramant.  
 Tamazirt ufella.  
 Tamda Mumi.  
 Tamda n țarci.  
 Tamda Tyeten.  
 Tarha n Saaid.  
 Tazemurt n Bu Emer.  
 Tazrut Tamellalt.  
 Tazrut Yarzen.  
 Taewint ibarquen.  
 Taewint Iyunam.  
 Taewint n bu sliman.  
 Taewint n Laz.  
 Taewint n Lubayer.  
 Taewint n uqlib.  
 Taewint teyzut.  
 Taewint tfizar.  
 Taewint Tqesray.  
 Taewint uceğid.  
 Tibhirin n bib.  
 Tibhirin n Leinșer.

	<p>Tibħirin n Wadda.          Tibħirin ufella.          Tibuneqacin.          Tifernint timerka.          Tiýeryart.          Tiýilt igerfiwen.          Tiýilt n Ƨelba.          Tiýilt Taferđast.          Tiýilt Taerabt.          Tiýilt uzayar.          Tiýzart tenijwal.          Tiýzert tƧiras.          Timsixsert.          Tin n Si Emara.          Tingelt Taqurant.          Tiqenřart iyeldan.          Tizi Lmađel.          Tizi n Buyber.          Tizi n ceđt.          Tizi Tumlilt.          Urti Ayezfan.          Urti Ayezfan.          Urti Ĥed Wali.          Urti n Si Ali Wamar.          Win n At Ali Welħağ.</p>
--	--

**I.2.1 Représentation graphique des toponymes selon la forme**



**I.2.2 commentaire :**

- Toponymes simples: 150 unités → 39.90%
- Toponymes composés: 226 unités → 60,10%

Selon les résultats statistiques nous pourrions conclure que le nombre de toponymes composés dans notre corpus est supérieur à celui des toponymes simples. Plus précisément nous avons identifié 226 de forme composée ce qui représente un taux de 60,10% tandis que nous avons relevé 150 toponymes de forme simple équivalent à un taux de 39.90% sur un total de 376 toponymes.

**I.3 les types des toponymes composées <sup>8</sup>**

**Synaptique :** « la zone de contact entre deux neurones ou entre un neurone et une cellule qui permet la transmission d'un signal électrique grâce à des neurotransmetteurs ».<sup>9</sup>

**Proprement dit :** « est une locution adjectivale qui désigne le fait de dire quelque chose au sens exact du terme ».<sup>10</sup>

**I.3.1 la commune d'Iboudraren**

Les toponymes synaptiques et les toponymes proprement dit dans la région d'Iboudraren

<b>Synaptique</b>	<b>Proprement dit</b>
Agni Earus.	Amaluwegni
Agni n Buxlens.	Aqerrugerfiw.
Agni n camux.	Belhemic.
Agni n Crif.	Uhusin.
Agni n Dawed.	Ulaemara.
Agni n tafat.	Umextar.
Agni n taftiwin.	Uyusef.
Agni n Wassa.	Wæebdeslam.
Agni n wulman.	
Agni n Xazem.	
Agni umalu.	
Ahanu n Baba Yusef.	

<sup>8</sup> HADDADOU.M.A. *le guide de la culture berbère*, 2000, Paris-Méditerranée, p246

<sup>9</sup> <https://www.linternaute.fr> consulté le 17/09/2024

<sup>10</sup> Idem

Aḥanu n ddu Dekkar.

Aḥanu n Tiḡilt.

Aḥanu n Tiḡilt.

Alemmas n Wegdal.

Amdun Azegzaw.

Anzar n Weyyul.

Asif n leqrar.

At Abdellah.

At Agalen.

At Aḥmed.

At aḥsen.

At Alali.

At Aman.

At amer.

At Arbaḥ.

At Beleḥsen.

At beleḥsen.

At Belqasem.

At Belqasem.

At Belēbas.

At Ben Eebdeslam.

At Bubker.

At Bumesēud.

At Bussaēd.

At buṣebdellah.

At Caēban.

At Caēlal.

At Caēlal.

At Crif.

At Deḥman.

At Derna.

At Eabdelmalek.

At Eebdelqader.

At Eellawa.

At Eemruc.

At Eezzuz.

At Eli n Wemyar.

At Eli.

At Eliwahmed.

At Eliwehmed.

At Emer.

At Emerwali.

At Hemlat.

At Hemmu.

At Hmi.

At Husin.

At Ibrahim.

At Lalam.

At Larbi.

At Laseb.

At Laemara.

At Lhağ.

At LhağEli.

At LhağSaydi.

At Lhusin.

At Lserbi.

At Mamar.

At Mangelat.

At Mehmed.

At Mesud.

At Muhd Useid.

At Muhend.

At Muhub.

At Mulud.

At Mussa.

At Qaqi.

At Qasi.

At Saleh.

At Si Læerbi.

At si Mæemer.

At Sidhum.

At Sliman.

At Sliman.

At Srur.

At Taleb.

At Tarha.

At Tudert.

At Ufella.

At Uhemu.

At Umyar.

At Uqasi.

At Usliman.

At Wahyun.

At Waærab.

At Wehlima.

At Wehnic.

At Welgudi.

At Xaled.

At Xemu.

At Yesmaæel.

At Yunes.

At Yusef.

At Ziyar.

At æemruc.

Ayen n Brahim.

Ayla n buna.

Azru n Usbah.

AzruQleæ.

Ben Abderehman.

Ben Abdeslam.

Ben Aḥmed.

Ben aḥmed.

Ben Allawa.

Ben Eetman.

Ben Emarā.

Ben Ğudi.

Ben Ḥemmu.

Ben Ḥusin.

Ben Muḥend.

Ben Muḥub.

Ben Qasimi.

Ben sidhum.

Ben sliman.

Ben Tudert.

Ben Uqasi.

Ben yeḥya.

EliUseid.

EliYahya.

Emeryahya.

Ḥemmam.

Idis n wezru.

Ifri n Wulli.

Iger n Muḥ.

Iyil n Garwar.

Iyil n isuxen.

Iyil n Tsedda.

Iyil n Wammas.

IyilAgad.

Iyiln Umaca.

Igri n yeḥya.

Iyzer n Abbas.

Iyzer n Sayed.

IyzerAmeqqran.

IyzerZegzawen.

Lexla n At Aḥmed.

Lexla n At Ccix.

Lexla n At Emmur.

Lexla n At Emer.

Lexla n At Hemmuda.

Lexla n At Lamin.

Lexla n At Lḥağ.

Lexla n At Sliman.

Lexla n at Uxxam.

Lexla n At waḥyun.

Lexla n At Waerab.

LḥağAmran.

Lqaea n Wezru.

Leinşer n At Leḥsen.

Muḥemmed Yaḥyawī.

Muḥemmed Umussa.

Muḥend Waeli.

Qasi Eisa.

Saeid Usliman.

Si Eebderahman.

Si Muḥend.

Taḍelyant n Teyyult.

Tala Aggaḍ.

Tala n at eissi.

Tala n Ḥmimi.

Tala n Miryran.

Tala n taḍuṭ.

Tala n tazert.

Tala n tikit.

Tala n wadda.

Tala n wezru.

<p>Tala n yiyil.  Tala ufella.  Tamalust n at emer.  Tassaft ugemmun.  Tiberint n Lxerd.  Tidmimt n weddic.  Tigersift n At Henni.  Tigert n At Alali.  Tiyilt n At Hemman.  Tiyzert n Lbir (Taqidunt).  Timizar n At Belæbas.  Timizar n wadda.  Tisirt n At Eli Wehmed.  Tissirt n uheccad.  Tizi n besis.  Tizi n Kulal.  Tizi n tigiwin.  Tizi n Tqennabin.  Tizi n tseddart.  Ucrif. At zay.  Weld Yehya.  Weld Eli.  Weld Lhusin.  Weld Ufella.  Yusef Waeli.</p>	
---	--

### **I.3.2 la commune de Boghni**

Les toponymes synaptiques et les toponymes proprement dit dans la région de Boghni

<b>Synaptique</b>	<b>Proprement dit</b>
Adyay n lmal.	Adyayiwer.
Agni Amezyan.	Belgal.
Agni Mayza.	Belxirden.
Agni Tafeza.	Belejud
Agni teniri.	Buyber.
Agni tingelt.	Bunişsar.

Ayzal n Lmina.	Ibudyayen.
Akal Azegay.	Ibuseksuten.
Alma n Besri.	Ilelizem.
Amaday Askarci.	laqegis
Amraḥ n At Mimuh.	Timsixsert.
Aqwir Muḥed Usalem.	
Aqwir n Wada.	
Asak iɛlafen.	
Asif n Teyzut.	
At Ali Ubelqasem.	
At Ali Uremḍan.	
At ali wamar.	
At Ali welhağ.	
At Ali.	
At amar.	
At amar.	
At amran.	
At Ben Ali.	
At ben yeḥya.	
At Bic.	
At Bumişşar.	
At Bunwa.	
At butaren.	
At Butrig.	
At buzid.	
At caban.	
At cellal.	
At Cellali.	
At Deḥman.	
At Eember.	
At harun.	
At Ḥed Wali.	
At Hedi Amran.	

At Hemuc.

At Hemuda.

At Hmida.

At Ibelxiren.

At jbara.

At kufi.

At larbi.

At lehağ.

At Lewnis.

At Lhağ.

At lxađir.

At Leidani.

At mamar.

At Medağ.

At Meħban.

At Mendas.

At Menşur.

At Muğ ulhağ.

At Muğ usliman.

At Muğ Usluman.

At Muğed Arab uyeħya.

At Muğed Arab.

At Muğed.

At qassi.

At Rebæin Hizer.

At Saædi.

At seyr.

At si Mħemed Usid.

At Taleb Ali.

At Taleb.

At Tarmul.

At ucallal.

At Uħwari.

At umar.

At wediɛ.

At yehya.

At Zaɣmum.

Axxam n Rruji.

Ayela n Lḥağ Amar.

Ayla n Belɛid.

Ayla n Muḥ N Amar.

Ayla n Mustac.

Ayla n Yimrabɗen.

Ayli n Ali Aɛrab.

Azru n Lyar.

Azru n Terga.

Azzu n Lubayer.

Azzu n walma.

Aɛsas n Tumnint.

Aɛsas n Tizi.

Bu ḥağ.

Bu Reɛa.

Bu Waman.

Bu wašel.

Ifri Anas.

Ifri n Welyem.

Ifri n yizem.

Iyalen Aremɗan.

Iyalen n Ali Uremɗan.

Iger ameqqran.

Iger n Wexrif.

Iyil At Lḥusin.

Iyil n bil.

Iyil n tcacit .

Iyil n Wadda.

Iyil Ufela.

Iyil uyaziđ.	
Iyzer Mezyab.	
Iyzer n cabal.	
Iyzer n wađil.	
Iyzer n Yehya.	
Iyzer temjuđt.	
Larec Aærur.	
Leyweđ Taziđant.	
Lejmeæ tyurfatin.	
Lğameæ n Wezru.	
Lħara n Wadda.	
Lqenħra n At Ali.	
Leinşer injaren.	
Leinşer ixerađen.	
Leinşer n wadyayen.	
Leinşer udafar.	
Si Muħed Ubelqasem.	
Si Muħed Uyeħya.	
Sid Usliman.	
Sidi Ali Bunab.	
Sidi Ali Uyeħya.	
Sidi Mussa.	
Tabaqit Tummint.	
Tagnit tazegzawt.	
Taħcat Muħ usliman.	
Taħcat tamrabet.	
Tajbant iyalen.	
Tajbant iyeldan.	
Tajebant ixerazen.	
Tajebant n Sidi Lmađel.	
Tala Abu.	
Tala Eemruc.	
Tala Ĥemuc.	

Tala Igarfiwen.

Tala Ixerazen.

Tala Leesenşer.

Tala Magaren.

Tala Meḥban.

Tala Mellulen.

Tala Mezkri.

Tala Mussa.

Tala n Abd alla.

Tala n Alawa.

Tala n Ali Eisa.

Tala n At Alawa.

Tala n At amar.

Tala n At Amar.

Tala n Brahem.

Tala n Brahim.

Tala n Ḥmed.

Tala N Sidi Ali Yehya.

Tala n Sidi Muss.

Tala n wadda.

Tala n weḥḍun.

Tala n Weḥḍun.

Tala n Yilef.

Tala Teyzert At Mezryan.

Tala Tensawt.

Tala tsekrin.

Tala Udker.

Tamagramant.

Tamazirt ufella.

Tamda Mumi.

Tamda n ṭarci.

Tamda Tyeṭen.

Ṭarḥa n Saeid.

Tazemurt n Bu Emer.  
 Tazrut Tamellalt.  
 Tazrut Yarzen.  
 Taewint ibarquen.  
 Taewint Iyunam.  
 Taewint n bu sliman.  
 Taewint n Laz.  
 Taewint n Lubayer.  
 Taewint n uqlib.  
 Taewint teyzut.  
 Taewint tfizar.  
 Taewint Tqesray.  
 Taewint uceğid.  
 Tibħirin n bib.  
 Tibħirin n Leinşer.  
 Tibħirin n Wadda.  
 Tibħirin ufella.  
 Tibuneqacin.  
 Tifernint timerka.  
 Tişeryart.  
 Tişilt igerfiwen.  
 Tişilt n Ťelba.  
 Tişilt Taferđast.  
 Tişilt Taerabt.  
 Tişilt uzayar.  
 Tişzart tenijwal.  
 Tişzert tfiras.  
 Tin n Si Emara.  
 Tingelt Taqurant.  
 Tiqentart iyeldan.  
 Tizi Lmađel.  
 Tizi n Buyber.  
 Tizi n ceđt.

Tizi Tumlilt.	
Urti Ayezfan.	
Urti Ayezfan.	
Urti Hed Wali.	
Urti n Si Ali Wamar.	
Win n At Ali Welḥağ.	

## II. Classement des toponymes selon leur genre

En kabyle, les noms masculins commencent généralement par l'une des trois voyelles complètes: (a), (i) ou (u). Cette structure initiale est un élément distinctif de la morphologie nominale dans la langue. Pour former le féminin à partir du masculin, il est courant d'ajouter la lettre (t) de manière symétrique : l'une en tant que préfixe au début du mot et l'autre en tant que suffixe à la fin. Cette double insertion encadre la racine du nom masculin, créant ainsi sa version féminine. Cette règle morphologique illustre la régularité et la structure propre aux langues berbères, y compris le kabyle, où le genre est marqué de manière spécifique et cohérente.<sup>11</sup>

### II.1 La commune d'Iboudraren

Les toponymes masculins et les toponymes féminins dans la région d'Iboudraren

Masculins	Féminins
Abdenbi.	Tafassa.
Abecar.	Taftiwin.
Affir.	Tagemmunt.
Agni n Buxlens.	Tayilt.
Agni n camux.	Taleylyut.
Agni n tafat.	Tamalus.
Agni n taftiwin.	Tamazirt.
Agni n Wassa.	Tamduct.
Agni umalu.	Taqabuct.
Agni.	Taqqa.
Ahanu n Tiyilt.	Targa.
Amalu wegni.	Tarikt.
Amdun Azegzaw.	Tassaft.
Amehraz.	Tiflihin.
Ameerus.	Tiyilast.
Amur.	Tiyilt.
Annar.	Tignatin.
Anzar n Weyyul.	Tignatin.
Asqamut.	Tigurti.
At Abdellah.	Tigzirin.

<sup>11</sup> Imarazen .M, *Manuel de syntaxe berbère*, 2007,HCA, P 11/12

At Agalen.  
 At Alali.  
 At Arbah.  
 At Belehsen.  
 At belehsen.  
 At Belæbas.  
 At Bubker.  
 At Caeban.  
 At Caelal.  
 At Dehman.  
 At Ellawa.  
 At Emruc.  
 At Eli n Wemyar.  
 At Eli wahmed.  
 At Eli.  
 At Eliwehmed.  
 At Emer.  
 At Emerwali.  
 At Hemlat.  
 At Hemmu.  
 At Hmi.  
 At Husin.  
 At Lalam.  
 At Larbi.  
 At Laseb.  
 At Laemara.  
 At Lhağ Saydi.  
 At Lhağ.  
 At Lhusin.  
 At Læerbi.  
 At Mamar.  
 At Mehmed.  
 At Mesæud.  
 At Muhd Usæid.  
 At Muhend.  
 At Mulud.  
 At Saleh.  
 At Sidhum.  
 At Sliman.  
 At Taleb.  
 At Tarha.  
 At Tudert.  
 At Ufella.  
 At Uhemu.  
 At Umyar.  
 At Uqasi.  
 At Usliman.  
 At Wahyun.  
 At Waerab.  
 At Wehlima.

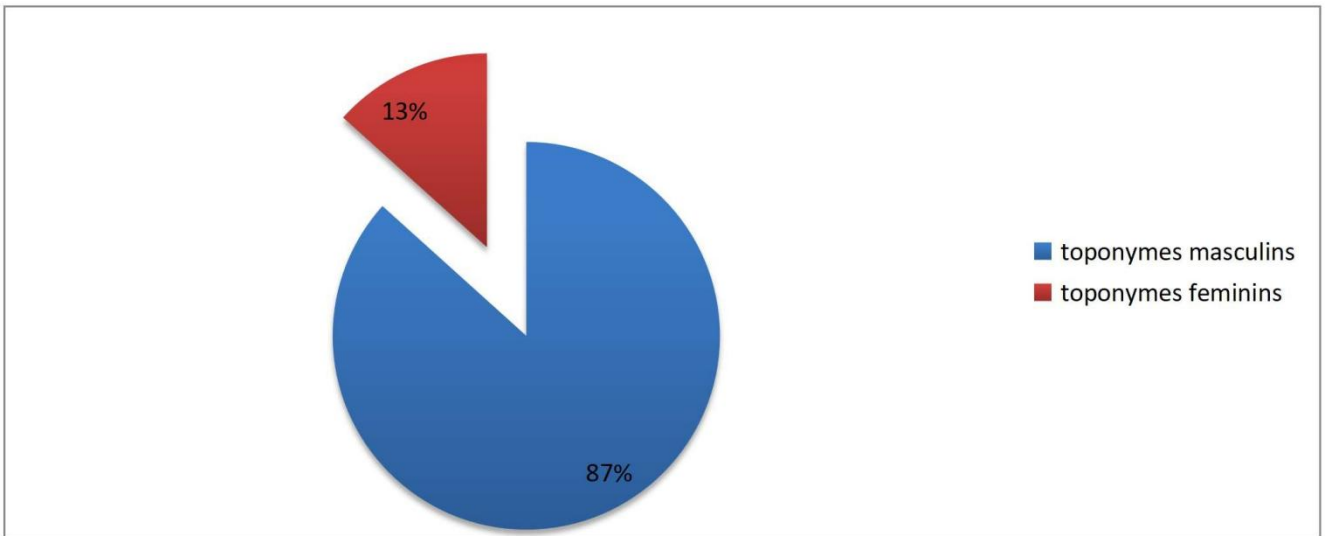
Tilmatin.  
 Timducin.  
 Timecdigen.  
 Timizar.  
 Timizart.  
 Tterha.  
 Tudert.  
 Turtit.  
 Tuzwayt.  
 Utudert.

At Weḥnic.  
 At Welğudi.  
 At Xemu.  
 At Yesmaæl.  
 At Ziyān.  
 Axernaq.  
 Ayen n Brahim.  
 Azzug.  
 Babaği.  
 Baca.  
 Beleebas.  
 Ben Abdereḥman.  
 Ben Aḥmed.  
 Ben Allawa.  
 Ben Emara.  
 Ben Hemmu.  
 Ben Qasimi.  
 Ben sidhum.  
 Ben Tudert.  
 Ben yehya.  
 Benamer.  
 Bufergan.  
 Buras.  
 Burnan.  
 Buwaḥmed.  
 Buzidi.  
 Daḥman.  
 Darmec.  
 Ddafiren.  
 Derna.  
 Eebdellawi.  
 Eli Yaḥya.  
 Fuḍil.  
 Gahluz.  
 Ğebara.  
 Gerif.  
 Ḥağel.  
 Ḥağil.  
 Ḥamdi.  
 Hamida.  
 Hani.  
 Ḥareb.  
 Ḥemlat.  
 Ibamucen.  
 Idis n wezru.  
 Ifri n Wulli.  
 Iger n Muḥ.  
 Iyil Ağaḍ.  
 Iyil n Garwar.  
 Iyil n isuxen.

Iyil n Tsedda.  
 Iyil n Umaca.  
 Iyil n Wammas.  
 Iyil.  
 Igri n yehya.  
 Iyzer Ameqqran.  
 Iyzer n Abbas.  
 Iyzer n Sayed.  
 Iyzer Zegzawen.  
 Ihecdan.  
 Ihemmeden.  
 Iherqan.  
 Imagraman.  
 Imdunen.  
 Imrabden.  
 Lahwanna.  
 Laenuşer.  
 Lehriq.  
 Lekel.  
 Lemhella.  
 Lexla n At Aħmed.  
 Lexla n At Ccix.  
 Lexla n At Emmur.  
 Lexla n At Emer.  
 Lexla n At Hemmuda.  
 Lexla n At Lamin.  
 Lexla n At Lħağ.  
 Lexla n At Sliman.  
 Lexla n at Uxxam.  
 Lexla n At wahyun.  
 Lexla n At Waerab.  
 Lħağ Amran.  
 Lmerfeq.  
 Lqaea n Wezru.  
 Lxerđ.  
 Leenser.  
 Leinşer n At Lehşen.  
 Maxux.  
 Mbarek.  
 Meyari.  
 Mesouden.  
 Mesudi.  
 Mniya.  
 Mucel.  
 Muħemmed Yahyawı.  
 Muħend Waeli.  
 Qasi Eisa.  
 Saedi.  
 Si Muħend.  
 Sidhumi.

<p>Sliywa.          Smaæili.          Sæada.          Tala n Hmimi.          Tigert n At Alali.          Ucaælal.          Ucir.          Ulali.          Ularbi.          Ulaæmara.          Umezyan.          Umussa.          Utmim.          Wadnan.          Wagraç.          Waḥyun.          Warez.          Wazzug.          Waæli.          Waæmer.          Weld Eli.          Weld Lḥusin.          Weld Ufella.          Weld Yeḥya.          Welḥağ.          Widir.          Yaḥyawi.          Yusfi.          Zeggan.          Terab.</p>	
--	--

**II.1.1 Représentation graphique des toponymes selon le genre**



## II.1.2 commentaire:

- Toponymes masculins 195 unités → 86,67 %
- Toponymes féminins 30 unités → 13,33 %

Selon les statistiques nous constatons que le nombre de toponymes féminins est 30 unités, ce qui représente un taux de 13%, et les toponymes masculins est 195 unités représentant ainsi un pourcentage de 86% sur un total de 225 toponymes.

## II.2 La commune de Boghni:

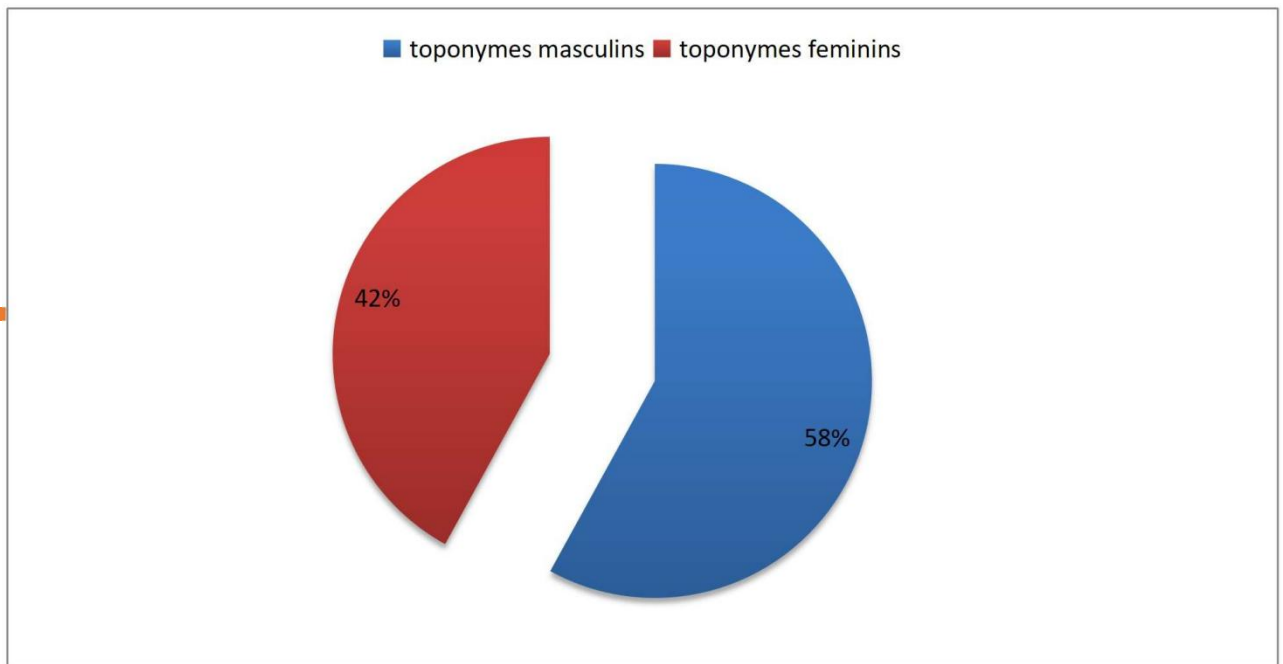
Les toponymes masculins et les toponymes féminins dans la région de Boghni

Masculins	Féminins
Abarak.	Aeziza.
Abarziz.	Criea.
Ablad.	Lamiri.
Acarcur.	Lfirma.
Afir.	Lhara.
Agmaç.	Tabawant.
Agni.	Tafarant.
Ahcad.	Tafrawt.
Ahnay.	Tafurat.
Ajebub.	Tagda.
Akaruc.	Tayzut.
Alma.	Tajmitt.
Alqam.	Tajnant.
Amalu.	Tamast.
Amçiq.	Tamezyabt.
Ameyrus.	Taqesrit.
Amelyiy.	Tarha.
Amrij.	Tarjedalt.
Annar.	Taxarubt.
Aqabac.	Tayda.
Aqicew.	Tazarin.
Aqlib.	Taewint.
Aqub.	Tibhirin.
Aruyen.	Tibuneqacin.

Asamar.	Ticgent.
Asegrarab.	Tifizar.
Asekak.	Tifrawin.
Asif.	Tiftisin.
Asumer.	Tiyarstin.
Awrir.	Tiyeryart.
Azag.	Tiyilt.
Azayer.	Tignatin.
Azqaq.	Tilqamin.
Beydad.	Timizar.
Heblal.	Timnaxin.
Ibarquqen.	Timsixsert.
Ibazizen.	Tinswin.
Ibelxiren.	Tinzar.
Ibliden.	Tiqentart.
Icgen.	Tiqesray.
Iqbuzen.	Tiqubein.
Ifulkan.	Tiseylit.
Ifuzaten.	Tisegwa.
Igadiren.	Tiskimin.
Iyalen.	Tisrafin.
Ignan.	Tisurdan.
Ihedaden.	Tizgi.
Ihedriyen.	Tizwiyt.
Ihemdawiten.	Tumlilt.
Ihemucen.	
Ihurgaten.	
Ihwasen.	
Ilarwiyen.	
Imdunen.	
Imesseuden.	
Imrabden.	
Imranen.	

Imranen.	
Ingel.	
Ireḥmanen.	
Isyahen.	
Iwahyanen.	
Iwancen.	
Ixaraḍen.	
Ixarban.	
Ixelfan.	
Izemuren.	
Iṣekren.	
Ieudaren.	
Larbae.	
Laerasi.	
Lbarquq.	
Lbur.	
Leyares.	
Leyrus.	
Lmunimu.	
Lubayar.	
Luberj.	
Lxelwa.	
Lḥinṣer.	
Mehwari.	
Mezkri.	
Missi.	
Ucwir.	
Uyud.	
Ulman.	
Urti.	

### II.2.1 Représentation graphique des toponymes selon le genre



### II.2.2 commentaire

- Toponymes masculins : 87 unités → 58%
- Toponymes féminins : 63 unités → 42%

Selon les statistiques nous constatons que le nombre de toponymes masculins est 87 unités ce qui représente un taux de 58% et les toponymes féminins est 63 unités représentent ainsi un pourcentage de 42%.

### III-Classement des toponymes selon leur nombre:

Le singulier est la forme qui désigne une seule entité, qu'il s'agisse d'une personne, d'un animal, d'un lieu ou d'une chose. Il permet de parler de manière isolée d'un élément unique. En revanche, le pluriel est utilisé pour exprimer une quantité multiple. Il qualifie plusieurs personnes, plusieurs animaux, plusieurs lieux ou plusieurs choses. Cette distinction fondamentale entre le singulier et le pluriel est essentielle dans la structuration de la langue, car elle permet de différencier si l'on parle d'un seul élément ou de plusieurs, apportant ainsi clarté et précision dans la communication.<sup>12</sup>

<sup>12</sup> <https://www.lumi.fr> consulté le 13/07/2024

## III.1 La commune d'Iboudraren:

Les toponymes singuliers et les toponymes pluriels dans la région d'Iboudraren

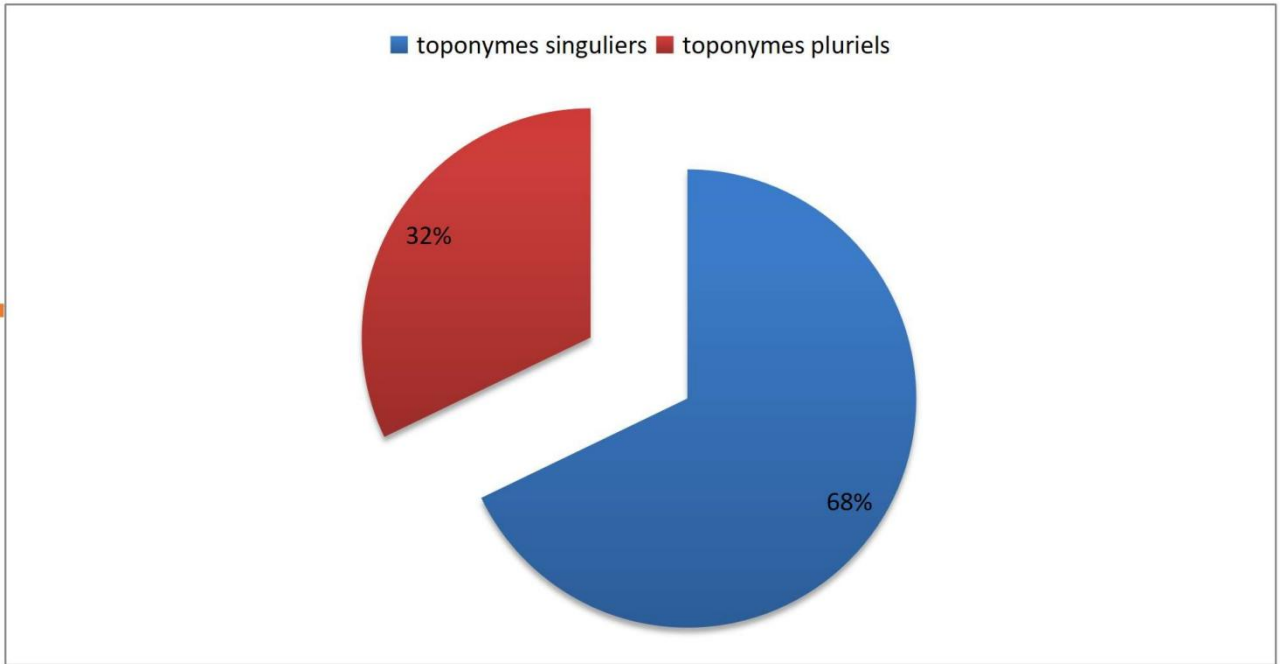
Singuliers	Pluriels
Abdenbi.	At Abdellah.
Abecar.	At Agalen.
Affir.	At Alali.
Agni n Buxlens.	At Arbaḥ.
Agni n camux.	At Beleḥsen.
Agni n tafat.	At beleḥsen.
Agni n taftiwin.	At Belæebas.
Agni n Wassa.	At Bubker.
Agni umalu.	At Caëban.
Agni.	At Caëlal.
Aḥanu n Tiḡilt.	At Deḡman.
Amalu wegni.	At Èellawa.
Amdun Azegzaw.	At Èemruc.
Amehraz.	At Èli n Wemyar.
Ameerus.	At Èli waḡmed.
Amur.	At Èli.
Annar.	At Èliweḡmed.
Anzar n Weyyul.	At Èmer.
Asqamut.	At Èmerwali.
Axernaq.	At Ḥemlat.
Ayen n Brahim.	At Ḥemmu.
Azzug.	At Ḥmi.
Babaḡi.	At Ḥusin.
Baca.	At Lalam.
Belæebas.	At Larbi.
Ben Abdereḡman.	At Laseb.
Ben Aḡmed Iḡil n Tsedda.	At Laëmara.
Ben Allawa Weld Èli.	At Lḡaḡ Saydi.
Ben Èmara.	At Lḡaḡ.
Ben Ḥemmu.	At Lḡusin.
Ben Qasimi.	At Læerbi.
Ben sidhum.	
Ben Tudert.	
Ben yeḡya.	
Benamer.	
Bufergan.	
Buras.	
Burnan.	
Buwaḡmed.	
Buzidi.	
Daḡman.	
Darmec.	
Derna.	
Èebdellawi.	
Èli Yaḡya.	
Fuḡil.	
Gahluz.	

Ğebara.	At Mamar.
Gerif.	At Meh̄mud.
Ĥağel.	At Meseud.
Ĥağil.	At Muħd Useid.
Ĥamdi.	At Muħend.
Hamida.	At Mulud.
Hani.	At Saleħ.
Ĥareb.	At Sidhum.
Ĥemlat.	At Sliman.
Idis n wezru.	At Ĥaleb.
Ifri n Wulli.	At Tarħa.
Iger n Muħ.	At Tudert.
Iyil Ağađ.	At Ufella.
Iyil n Garwar.	At Uħemu.
Iyil n isuxen.	At Umyar.
Iyil n Umaca.	At Uqasi.
Iyil n Wammas.	At Usliman.
Iyil.	At Wahyun.
Igri n yeħya.	At Waerab.
Iyzer Ameqqran.	At Weħlima.
Iyzer n Abbas.	At Weħnic.
Iyzer n Sayed.	At Welğudi.
Iyzer Zegzawen.	At Xemu.
Lahwanna.	At Yesmaeel.
Leħriq.	At Ziyar.
Lekel.	Ddafiren.
Lemhella.	Ibamucen.
Lexla n At Aħmed.	Iħecdan.
Lexla n At Ccix.	Iħemmaden.
Lexla n At Emmur.	Iħerqan.
Lexla n At Emer.	Imdunen.
Lexla n At Ĥemmuda.	Imrabden.
Lexla n At Lamin.	Laenuşer.
Lexla n At Lħağ.	
Lexla n At Sliman.	
Lexla n at Uxxam.	
Lexla n At wahyun.	
Lexla n At Waerab.	
Lħağ Amran.	
Lmerfeq.	
Lqaea n Wezru.	
Lxerđ.	
Lenser.	
Lenser n At Leħsen.	
Maxux.	
Mbarek.	
Meyari.	
Meseuden.	
Meseudi.	
Mniya.	

Mucel.	Taftiwin.
Muħemmed Yaħyawi.	Tifliħin.
Muħend Waeli.	Tignatin.
Qasi Eisa.	Tigzirin.
Saedi.	Timducin.
Si Muħend.	Timecdigen.
Sidhumi.	Timizar.
Sliywa.	
Smaeli.	
Seda.	
Tafassa.	
Tagemmunt.	
Tayilt.	
Tala n Ĥmimi.	
Taleylyt.	
Tamalus.	
Tamazirt.	
Tamduct.	
Taqabuct.	
Taqqa.	
Targa.	
Tarikt.	
Tassaft.	
Tigert n At Alali.	
Tiyilast.	
Tiyilt.	
Tignatin.	
Tigurti.	
Tilmatin.	
Timizart.	
Ṭterħa.	
Tudert.	
Turtit.	
Tuzwayt.	
Ucaelal.	
Ucir.	
Ulali.	
Ularbi.	
Ulaemara.	
Umezyan.	
Umussa.	
Utmim.	
Utudert.	
Wadnan.	
Wagrac.	
Wahyun.	
Warez.	
Wazzug.	
Waeli.	
Waemer.	

Weld Lhusin. Weld Ufella. Weld Yehya. Welhağ. Widir. Yahyawı. Yusfi. Zeggan. Gerab.	
---	--

**III.1.1 Représentation graphique des toponymes selon le nombre**



**III.1.2 commentaire**

- Toponymes singuliers: 171 unités → 67,86%
- Toponymes pluriels: 81 unités → 32,14%

Selon les résultats des statistiques nous constatons que le nombre de toponymes singulier est plus élevé que celui des toponymes au pluriel. En détail nous avons relevé 171 toponymes au singulier représentant ainsi un taux de 67 % tandis que les toponymes mis au pluriel totalisent 81 unités avec un taux 32 % sur un total de 252 toponymes.

## III.2 La commune de Boghni:

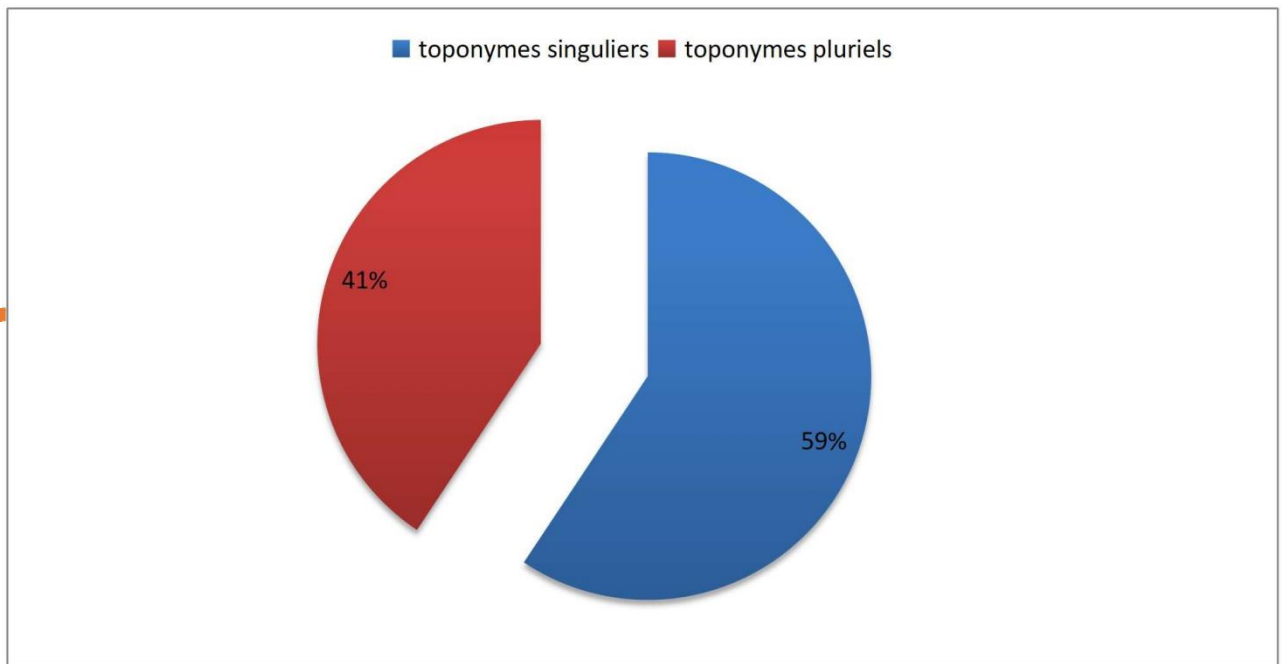
Les toponymes singuliers et les toponymes pluriels dans la région de Boghni

Singuliers	Pluriels
Abarak.	Aruyen.
Abarziz.	Ibaruqen
Ablaç.	Ibazizen.
Acarcur.	Ibelxiren.
Afri.	Ibliden.
Agmaç.	Iburwiyen.
Agni.	Içgen.
Ahçad.	Idbuzen.
Ahnay.	Ifulkan.
Ajaebub.	Ifuzaten.
Akaruc.	Igadiren.
Alma.	Iyalen.
Alqam.	Ignan.
Amalu.	Ihedaden.
Amdiq.	Ihedriyen.
Ameyrus.	Ihemdawiten.
Amlyiy.	Ihemucen.
Amrij.	Ihurgaten.
Annar.	Ihwasen.
Aqabac.	Imdunen.
Aqlib.	Imesuden.
Aqub.	Imrabden.
Asamer.	Imranen.
Asegrarab.	Imranen.
Asif.	Irehmanen.
Askak.	Isyahen.
Asumer.	Iwahyanen.
awrir.	Iwancen.
Axarub.	Ixaraçen.
Azag.	Ixarban.
Azayer.	Ixelfan.

Azqaq.	Izemuren.
Aeziza.	Isekren.
Beydad.	Iudaren.
Criça.	Laerasi.
Heblal.	Lbaruq.
Ingel.	Leyrus.
iqicew.	Meħwari.
Lamiri.	Tazarin.
Larebea.	Tibħirin.
Lebur.	Tibinac.
Lfirma.	Tifizar.
Lyers.	Tifrawin.
Lħara.	Tiftisin.
Lmunimu.	Tiyarstin.
Lubayar.	Tignatin.
Luberj.	Tignatin.
Lxelwa.	Tiħmalin.
Leinşer.	Tilewħin.
Mezekri.	Tiliwin.
Missi.	Tilqamin.
Tabawant.	Timizar.
Taddart.	Timnaxin.
Tafarant.	Tineswin.
Tafrawt.	Tiqesray.
Tafurat.	Tiqubein.
Tagarmađt.	Tisegwa.
Tagda.	Tiskimin.
Tagmunt.	Tisrafın.
Tayza.	Tiswedan.
Tayzut.	Ulman.
Tajmitt.	
Tajnant.	
Tamast.	

Tamazirt	
Tamezyabt.	
Tamsilt.	
Tansawt.	
Taqesrit.	
Tarḥa.	
Tarjedalt.	
Tayḍa.	
Tazayart.	
Taewint.	
Ticgent.	
Tiyilt.	
Tingelt.	
Tiniri.	
Tinzar.	
Tiqeṭert.	
Tiseylit.	
Tixerxert.	
Tizgi.	
Tizi.	
Tizwiyt.	
Tumlilt.	
Ucwir.	
Uyud.	
Urti.	

### III.2.1 Représentation graphique des toponymes selon le nombre



#### III.2.2 commentaire:

- Toponymes singuliers : 89 unités → 59,38%
- Toponymes pluriels : 61 unités → 40,67 %

Selon les résultats des statistiques nous constatons que le nombre des toponymes singuliers est le plus élevé que celui des toponymes au pluriel, en fait nous avons relevé 89 unités au singulier on présentant ainsi un taux de 59,38% tandis que les toponymes pluriels totalisent 61 unités avec un taux 40,67%.

#### IV. Classement des toponymes selon leur état:

Un nom est considéré à l'état libre lorsqu'il apparaît sous sa forme naturelle, sans subir de modifications dues à un contexte syntaxique spécifique. À l'inverse, l'état d'annexion se produit lorsque le nom subit des altérations au niveau de sa première partie, telles que des modifications de la voyelle initiale ou l'ajout d'une semi-voyelle en préfixe.<sup>13</sup>

##### IV.1 La commune d'Iboudraren:

l'État libre et l'État d'annexion des toponymes de la région d'Iboudraren

l'État libre	l'État d'annexion
Abdenbi. Abecar. Affir. Agni. Amehraz. Ameerus. Amur. Annar. Asqamut. Axernaq. Azzug. Babaği. Baca. Beleebas. Benamer. Bufergan. Buras. Burnan. Buwahmed. Buzidi. Dahman. Darmec. Ddafiren. Derna.	

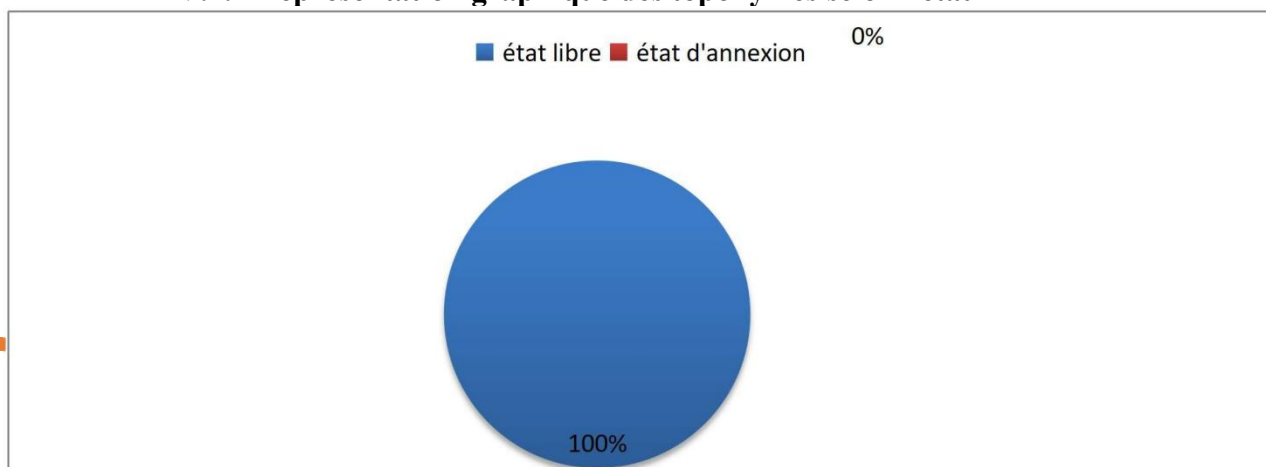
<sup>13</sup> Imarazen.M, *Manuel de syntaxe berbère*,2007,HCA,P 28.

Əbdellawi.	
Fuđil.	
Gahluz.	
Ğebara.	
Gerif.	
Hağel.	
Hağil.	
Hamdi.	
Hamida.	
Hani.	
Hařeb.	
Hemlat.	
Ibamucen.	
Iyil.	
Ihecdan.	
Ihemmeden.	
Iherqan.	
Imagraman.	
Imdunen.	
Imrabden.	
Lahwanna.	
Laenuřer.	
Lehriq.	
Lekel.	
Lemhella.	
Lmerfeq.	
Lxerđ.	
Leenser.	
Maxux.	
Mbarek.	
Meyari.	
Meseuden.	
Meseudi.	

Mniya.  
Mucel.  
Saædi.  
Sidhumi.  
Sliywa.  
Smaæili.  
Seada.  
Tafassa.  
Taftiwin.  
Tagemmunt.  
Tayilt.  
Taleyluyt.  
Tamalus.  
Tamazirt.  
Tamduct.  
Taqabuct.  
Taqqa.  
Targa.  
Tarikt.  
Tiflihin.  
Tiyilast.  
Tiyilt.  
Tignatin.  
Tigurti.  
Tigzirin.  
Tilmatin.  
Timducin.  
Timecdigen.  
Timizar.  
Timizart.  
Tterha.  
Tudert.  
Turtit.

<p>Tuzwayt.                  Ucaelal.                  Ucir.                  Ulali.                  Ularbi.                  Umezyan.                  Umussa.                  Utmim.                  Utudert.                  Wadnan.                  Wagraç.                  Wahyun.                  Warez.                  Wazzug.                  Waeli.                  Waæmer.                  Welḥağ.                  Widir.                  Yahyawî.                  Yusfi.                  Zeggan.                  Γerab.</p>	
---	--

**IV.1.1 Représentation graphique des toponymes selon l'état**



Notre corpus est composé des termes à l'état libre de toponymes et anthroponymes à l'état libre mais il faut souligner que la deuxième unité des composés syntactiques est à l'état d'annexion puisque ils sont hors contexte ils sont à l'état libre.

**IV.1.2 Commentaire :**

- l'État libre : 53 unités → 100 %
- l'État d'annexion : 0 unité → 0 %

Selon les résultats nous avons constaté que les toponymes sont tous à l'état libre car ils ne sont pas dans un groupe de noms pour qu'ils soient à l'état d'annexion.

**IV.2 La commune de Boghni:**

l'État libre et l'État d'annexion des toponymes de la region de Boghni

l'État libre	l'État d'annexion
Abarak.	
Abarziz.	
Ablad.	
Acarcur.	
Afir.	
Agemaç.	
Agni.	
Aħcad.	
Aħnay.	
Ajaëbub.	
Akaruc.	
Alma.	
Alqam.	
Amalu.	
Amđiq.	
Ameyrus.	
Amelyiy.	
Amrij.	
Annar.	
Aqabac.	
Aqlib.	
Aqub.	

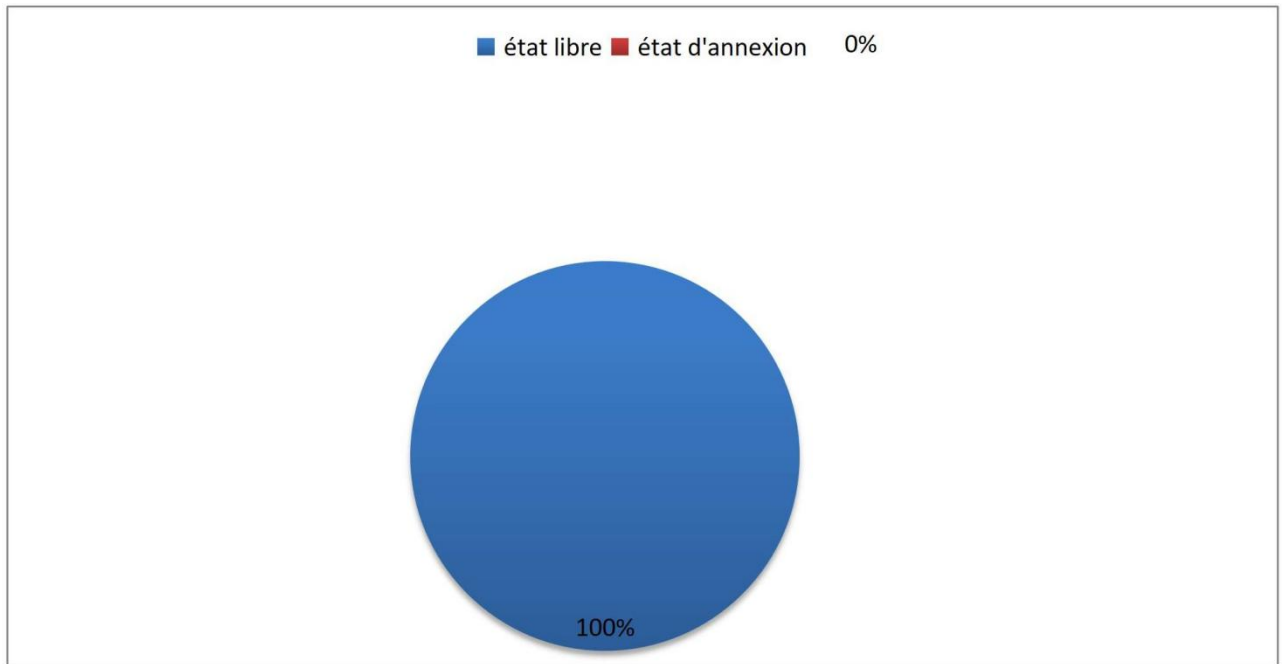
Aruyen.  
Asamer.  
Asegrarab.  
Asekak.  
Asif.  
Asumer.  
Awrir.  
Azag.  
Azayer.  
Azqaq.  
Aeziza.  
Ceria.  
Heblal.  
Ibarquqen.  
Ibarwiyen.  
Ibazizen.  
Ibelxiren.  
Ibliden.  
Icgen.  
Idbuzen.  
Ifulkan.  
Ifuzaten.  
Igadiren.  
Iyalen.  
Ignan.  
Ihedaden.  
Ihedriyen.  
Ihemdawiten.  
Ihmucen.  
Ihurgaten.  
Ihwasen.  
Imdunen.  
Imesuden.

Imrabden.	
Imranen.	
Imranen.	
Ingel.	
Iqicew.	
Ireḥmanen.	
Isyaḥen.	
Iwaḥyanen.	
Iwancen.	
Ixelfan.	
Ixeraḍen.	
Ixerban.	
Izemuren.	
Isekren.	
Ieudaren.	
Lamiri.	
Larbea.	
Laenşar.	
Laerasi.	
Lebarquq.	
Lebur.	
Leyars.	
Leydad.	
Leyrus.	
Leḥara.	
Lexlwa.	
Lfirma.	
Lmunimu.	
Lubayer.	
Luberj.	
Meḥwari.	
Mezkri.	
Missi.	

Tabawant.	
Taddart.	
Tafarant.	
Tafrawt.	
Tafurat.	
Tagda.	
Tagmunt.	
Tagramađt.	
Tayza.	
Tayzut.	
Tajmilt.	
Tajnant.	
Taliwin.	
Tamast.	
Tamazirt.	
Tamezyabt.	
Tamsilt.	
Tansawt.	
Taqesrit.	
Ṭarḥa	
Tarjedalt.	
Taxarubt.	
Tayda.	
Tazayart.	
Tazarin	
Taewint.	
Tibḥirin.	
Tibinac.	
Ticgent.	
Tifizar.	
Tifrawin.	
Tiftisin.	
Tiyarstin.	

Tiyilt.	
Tignatin.	
Tignatin.	
Tihmalin.	
Tilewhin.	
Tilqamin.	
Timizar.	
Timnaxin.	
Tingelt.	
Tiniri.	
Tinswin.	
Tinzar.	
Tiqentart.	
Tiqesray.	
Tiqubein.	
Tiseylit.	
Tisegwa.	
Tiskimin.	
Tisrafin.	
Tisurdan.	
Tixerxert.	
Tizgi.	
Tizi.	
Tizwiyt.	
Tumlilt.	
Ucwir.	
Uyud.	
Ulman.	
Urti.	

Notre corpus est composé des termes à l'état libre de toponymes et anthroponymes à l'état libre mais il faut souligner que la deuxième unité des composés syntactiques et à l'état d'annexion puisque ils sont hors contexte ils sont à l'état libre

**IV.2.1 Représentation graphique des toponymes selon l'état****IV.2.2 Commentaire:**

- L'État libre : 150 unités → 100%
- L'État d'annexion: 0 unités → 0%

Selon les résultats nous avons constaté que les toponymes sont tous à l'état libre, car ils ne sont pas dans un groupe de noms pour qu'ils soient à l'état d'annexion.



**Chapitre II:  
Analyse lexicale**

## I. Analyse lexicale :

Dans cette introduction, nous examinerons le champ de la lexicologie et son rôle crucial en linguistique. Nous définirons la lexicologie comme une branche de la sémantique dédiée à l'étude du lexique, des unités lexicales, des mots et des syntagmes d'une langue. Nous analyserons également les interactions entre le lexique et la syntaxe, ainsi que les influences sociales, culturelles et psychologiques sur le lexique.

Selon DUBOS.J,(2012:281), «*La lexicologie est la discipline de la linguistique consacré à l'étude des mots. Elle s'intéresse à la nature, à leur étymologie mais aussi aux relations systématiques (notamment sémantique) qui les caractérisent* ». <sup>14</sup>

«La lexicologie est l'étude du lexique, du vocabulaire d'une langue, dans ses relations avec les autres composants de la langue, phonologique et surtout syntaxique, et avec les facteurs sociaux, culturels et psychologiques ». <sup>15</sup>

### I. Les origines linguistiques des toponymes:

#### I.1. La commune d'Iboudraren:

Les origines linguistiques des toponymes dans la région d'Iboudraren

Toponymes	Berbère	Arabe	français
Abdelmalek		+	
Abecar	+		
Affir	+		
Agemmu n dawed	+		
Agni	+		
Agni earus	+		
Agni n buxlens	+		
Agni n camux	+		
Agni n crif	+		
Agni n tafat	+		
Agni n taftiwin	+		
Agni n wannsa	+		
Agni n wuccen	+		

<sup>14</sup>DUBOS.J, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*.2012 .Ed,larousse, P281

<sup>15</sup> <http://fr.wikipedia.org/wiki/lexicologie> , consulté le 17/09/2024

Agni n wulman	+		
Agni n xazem	+		
Aḥannu n baba yusef	+		
Aḥannu n ddudekkar	+		
Aḥannu n tiyilt	+		
Ait amrouche		+	
Ait abdelkader		+	
Ait abdellah	+		
Ait abdelmalek		+	
Ait abdesslam		+	
Ait ahcen	+		
Ait ahmed		+	
Ait allaoua		+	
Ait amer		+	
Ait amrane		+	
Ait belkacem	+		
Ait bellabes	+		
Ait bouabdellah		+	
Ait boussad		+	
Ait chrif		+	
Ait darna		+	
Ait djoudi	+		
Ait houcine	+		
Ait ibrahim		+	
Ait kaci		+	
Ait kaki		+	
Ait manguellet		+	
Ait mouhoub		+	
Ait moussa		+	
Ait si larbi		+	
Ait si mamar	+		
Ait slimane		+	
Ait youcef		+	

Ait younes		+	
Ait zaine	+		
Alemas n wegda	+		
Ali oussaid		+	
Ali yahia	+		
Amalu n ugni	+		
Amḍun azegzaw	+		
Ameerus	+		
Amer Yahia		+	
Annar	+		
Anza n weyyul	+		
Aqerru ugerfiw	+		
Asqamut	+		
Assif n leqrar	+		
At lalam	+		
At abdellali	+		
At abdenbi	+		
At abderehman	+		
At abeslam	+		
At agalen	+		
At aḥmed	+		
At aḥsen	+		
At alalli	+		
At ali	+		
At ali n umyar	+		
At ali tudert	+		
At ali waḥmed	+		
At ali zyan	+		
At allawa	+		
At amer	+		
At Amer ouali	+		
At ammur	+		
At amruc	+		

At arbaḥ	+		
At ayssa	+		
At azouz	+		
At azzug	+		
At baca	+		
At bahman	+		
At beleḥsen	+		
At bellabas	+		
At bubeker	+		
At caban	+		
At calal	+		
At ccix	+		
At Dahman	+		
At fuḍil	+		
At Hamida	+		
At ḥemi	+		
At ḥemlat	+		
At hemmouḍa	+		
At ḥemu	+		
At ḥni	+		
At lamara	+		
At lamin	+		
At larbi	+		
At laseb	+		
At lemsawed	+		
At lḥaḡ	+		
At lhaj saydi	+		
At lḥusin	+		
At lmulud	+		
At mamer	+		
At meḥud	+		
At msawed	+		
At muḥd ussid	+		

At muḥemed	+		
At muḥend wali	+		
At muhub	+		
At qasi eissa	+		
At qassi	+		
At Saada	+		
At saleḥ	+		
At saleḥ	+		
At sidhum	+		
At sliman	+		
At sliman	+		
At srur	+		
At taleb	+		
At tarḥa	+		
At tebsa	+		
At teyzert	+		
At toudert (toudert)	+		
At uḥemmu	+		
At umezyan	+		
At umyar	+		
At uqasi	+		
At usliman	+		
At utmin	+		
At waḍella	+		
At waḥlima	+		
At waḥnic	+		
At warab	+		
At warab	+		
At wexxam	+		
At xaled	+		
At xemu	+		
At yahya (ould yahia)	+		
At yesmayl	+		

Atterkoui		+	
Axernnaq	+		
Ayen n brahim	+		
Ayla n bunna	+		
Azru qlee	+		
Azru ussebbah	+		
Babadji	+		
Belhamiche		+	
Ben Abdesslam		+	
Ben ahmed	+		
Ben amara		+	
Ben atmane		+	
Ben djoudi		+	
Ben hamou	+		
Ben houcine		+	
Ben mouhend		+	
Ben mouhoub		+	
Ben oualloua		+	
Ben oukaci		+	
Ben qasimi	+		
Ben sidhoum	+		
Ben slimane		+	
Ben yahia	+		
Benamer		+	
Bouahmed		+	
Bouferggane		+	
Bouras		+	
Bournane		+	
Bouzidi		+	
Ddafiren	+		
Dermeche	+		
Dernna	+		
Gahlouz	+		

Ghérab	+		
Hadjel	+		
Hadjil		+	
Hayiti			
Hamdi		+	
Hani		+	
Hassaien		+	
hemmam at lhağ ali	+		
Houari		+	
Ibarmucen	+		
Iđis n wezru	+		
Ifri n wuli	+		
Iger n muḥ	+		
Iyil	+		
Iyil agad	+		
Iyil issuxens	+		
Iyil n gerwaz	+		
Iyil n tsedda	+		
Iyil n umaca	+		
Igri n yahia	+		
Iyze n sayd	+		
Iyzer ameqran	+		
Iyzer n abbas	+		
Iyzer zegzawen	+		
Iheccan	+		
Ihemmađen	+		
Iherqan	+		
Ikirane	+		
Ilili	+		
Imagraman	+		
Imđunanes	+		
Imehrazen	+		
Imrabden		+	

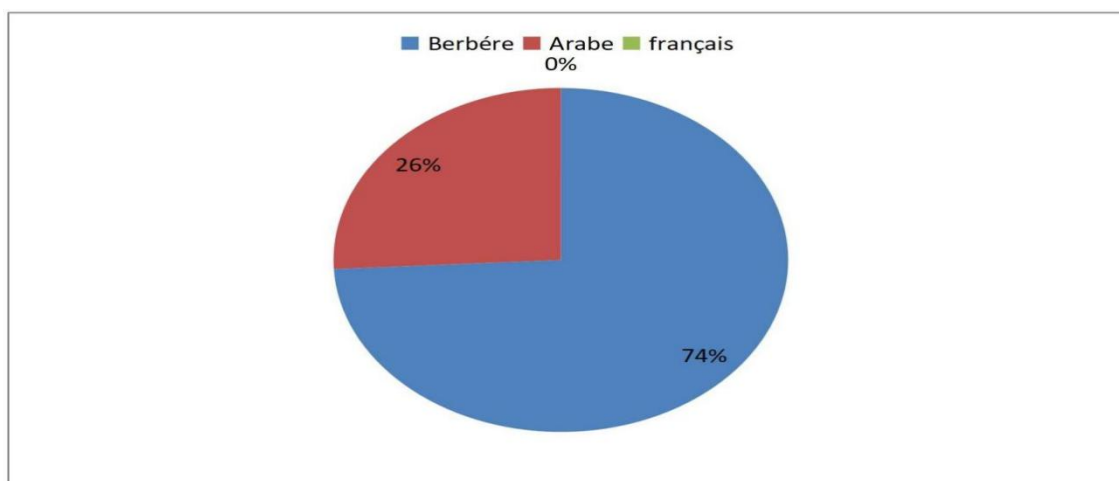
Imrabden		+	
Imula	+		
Kardache		+	
Lahwanna	+		
Lakhal		+	
Lanussar	+		
Laouari		+	
Layenser		+	
Layenser at leh̄sen	+		
Leħriq	+		
Lemhela	+		
Lħaj amran	+		
Lmarfeq	+		
Lqa n wezru	+		
lxerd			
Makhoukh		+	
Mebarek		+	
Meghari	+		
Mennia	+		
Messaoud		+	
Mohamed yahaoui		+	
Mohemed oumoussa		+	
Morcel		+	
Ou abdesslam		+	
Ouali		+	
Ouamer		+	
Ouarez		+	
Ouchala		+	
Ouchrif		+	
Oueld ali		+	
Oueld el houcin		+	
Oueld oufella		+	
Ouelhadj al had amrane		+	

Ouhoucine		+	
Ouidir		+	
Oularbi(At qasi)	+		
Oumoukhtar		+	
Oumoussa		+	
Ouyoucef		+	
Saguadh	+		
Said ouslimane		+	
Si abderhmane		+	
Si mouhend	+		
Sidhoumi		+	
Sliywa	+		
Smaili		+	
Tađellayt n teyyult	+		
Tafassa	+		
Taftiwin	+		
Tagemmunt	+		
Tayilt	+		
Tayzut at lħusin	+		
Tala aggad	+		
Tala at eïssi	+		
Tala n ħmimi	+		
Tala n miryan	+		
Tala n tađutt	+		
Tala n tazert	+		
Tala n tiqit	+		
Tala n wadda	+		
Tala n wezru	+		
Tala n yiyil	+		
Tala ufella	+		
Taleyluyt	+		
Tamalous	+		
Tamalus at amara	+		

Tamazirt	+		
Tamazirt	+		
Tamazirt agni umalu	+		
Taqabuct	+		
Taqqa	+		
Targa	+		
Tarikt	+		
Taseqamus	+		
Tassaft	+		
Tassaft ugemmun	+		
Tazenkuct	+		
Tibernit l xerç	+		
Tiçmimt n weddic at callal	+		
Tiflihin	+		
Tigersift at henni	+		
Tiyezratin	+		
Tiyilast	+		
Tiyilt	+		
Tiyilt	+		
Tiyilt n at haman	+		
Tignatin	+		
Tignatin	+		
Tigourti		+	
Tiçzert n l bir(taçiçunt)	+		
Tigzert n at ali	+		
Tigzirin	+		
Tilmatin	+		
Timçucin	+		
Timehdiyın	+		
Timizar	+		
Timizart n wadda	+		
Timizart at belabas	+		

Timizart at msawed	+		
Tisirt n uḥccaḍ	+		
Tissirt n at ali wahmed	+		
Tizi n besis	+		
Tizi n kulal	+		
Tizi n tigiwin	+		
Tizi n tqerrabin	+		
Tizi n tsedart	+		
Tmalus	+		
Tṭerḥa	+		
Tulmatin	+		
Turtit	+		
Tuzwayt	+		
Ucbiḥ	+		
Ulaemara		+	
Urti ḥemama	+		
Waḍnan	+		
Waggac	+		
Yahiaoui		+	
Youcef ouali		+	
Yousfi		+	
Zeggan	+		

### I.1.1 Présentation géographique:



## I.2 La commune de Boghni:

Les origines linguistiques des toponymes dans la région de Boghni

Toponymes	Kabyle	Arabe	Français
Abarak	+		
Abarziz	+		
Ablad		+	
Acarcur	+		
Adyay Lemal	+		
Adyayiwer	+		
Afir	+		
Agmaç	+		
Agni	+		
Agni Amezyan	+		
Agni n si Mayza	+		
Agni tafeza	+		
Agni tingelt	+		
Agni tniri	+		
Ayza n Lmina	+		
Aħcad	+		
Aħnay	+		
Ajaebub	+		
Akal azegay	+		
Akaruc	+		
Alma	+		
Alma n Busri	+		
Alqem	+		
Amaday askarci	+		
Amalu	+		
Amđiq		+	
Ameyrus		+	
Amelyiy		+	

Amrij	+		
Annar	+		
Aqabac	+		
Aqlib		+	
Aqub		+	
Aqwir Muḥed Usalem	+		
Aqwir n Wada	+		
Aruyen	+		
Asak ielafen	+		
Asamar	+		
Asegrarab	+		
Asekak	+		
Asif	+		
Asif n Teyzut	+		
Asumer	+		
Asyaḥen	+		
At Ali	+		
At Ali Ubelqasem	+		
At Ali Wamar	+		
At Ali Welḥağ	+		
At alwac	+		
At Amar	+		
At amar	+		
At Ambar	+		
At Amran	+		
At Ben Ali	+		
At ben yeḥya	+		
At Bic	+		
At Bunişer	+		
At Bunwa	+		
At Butaren	+		
At Butrig	+		
At Buzid	+		

At Caban	+		
At Calal	+		
At Callal	+		
At Cellali	+		
At Dehman	+		
At Harun	+		
At Hed wali	+		
At Hedi Amran	+		
At Hemida	+		
At Hemuc	+		
At Hemuda	+		
At Hmed	+		
At Ibelxiren	+		
At jebara	+		
At Kufi	+		
At Larbi	+		
At Lewnis	+		
At lhağ	+		
At Lhağ	+		
At Lxadir	+		
At Leidani	+		
At Mamar	+		
At Medah	+		
At Meħban	+		
At Mendas	+		
At Menşur	+		
At Menşur	+		
At Muħ Ulhağ	+		
At Muħ Usliman	+		
At Muħ Usliman	+		
At Muħed	+		
At Muħed arab	+		
At Muħed Arab Uyeħya	+		

At Qassi	+		
At Rebəin Hizar	+		
At saədi	+		
At Syir	+		
At si Muħmed usid	+		
At Təleb	+		
At Təleb Ali	+		
At tarmul	+		
At Ucalal	+		
At Uħwari	+		
At Umar	+		
At Wedie	+		
At Yehya	+		
At Yehya	+		
At zaemum	+		
Awrir	+		
Axxam n Rruji	+		
Ayela n Ali Arab	+		
Ayela n Beləid	+		
Ayela n Lħağ Amar	+		
Ayela n Muħ n Amar	+		
Ayela n Mustac	+		
Ayla n yimrabden	+		
Azag	+		
Azayar	+		
Azqaq	+		
Azru Lyar	+		
Azru n Targa	+		
Azzu n Lubayar	+		
Azzu n Walma	+		
Aəsas n Tizi	+		
Aəsas n Tumnint	+		
Aəziza		+	

Beydad		+	
Belagal	+		
Belxirden		+	
Beleşuđ	+		
Bu Hađ		+	
Bu rebea		+	
Bu Waman		+	
Bu waşel		+	
Buyber		+	
Bunişşar		+	
Crıea		+	
Ėeblal	+		
Ibaruquen		+	
Ibarzizen		+	
Ibelxiren		+	
Ibliden		+	
Ibudyayen	+		
Iburwiyen	+		
Ibuskuten	+		
Icgen	+		
Idbuzen	+		
Ifri anas	+		
Ifri n yizem	+		
Ifulkan	+		
Ifuzaten		+	
Igadiren	+		
Iyalen	+		
Iyalen Aremđan	+		
Iyalen N Ali Uremđan	+		
Iger Ameqran	+		
Iger n Wexrif	+		
Iyil At Lħusin	+		
Iyil n bil	+		

Iyil n Tcacit	+		
Iyil n Wada	+		
Iyil Ufela	+		
Iyil uyaziđ	+		
Ignan	+		
Iyzer Callal	+		
Iyzer Mezyab	+		
Iyzer n Cbel	+		
Iyzer n tmejuđt	+		
Iyzer n wađil	+		
Iyzer n Yehya	+		
Iđdaden		+	
Iđdriyen		+	
Iđemdawiten		+	
Iđemucen		+	
Iđurgaten		+	
Iđwasen		+	
Ilelizem	+		
Imdunen	+		
Imesεuden		+	
Imrabđen		+	
Imranen		+	
Imranen		+	
Ingel	+		
Iqicew	+		
Iređmanen		+	
Iri n Welyem	+		
Iwađyanen		+	
Iwancen	+		
Ixarban		+	
Ixarđen		+	
Ixelfan		+	
Izmuren	+		

Leudaren		+	
Lamiri			+
Larbea		+	
Larc aæur		+	
Laenşar	+		
Laerasi		+	
Lbarquq		+	
Lebur	+		
Leyrus		+	
Leħara		+	
Lejmae n Wezru	+		
Lfirma			+
Lğamee n Tyurfatin	+		
Lyers		+	
Lyewđ tzidant	+		
Lħara n Wada	+		
Lmunimu			+
Lqae n Yis	+		
Lqentra n At Ali	+		
Lubayer	+		
Luberj			+
Lxelwa		+	
Leinşar udafar	+		
Leinşer Injaren	+		
Leinşer lıxerđ	+		
Leinşer n wadyayen	+		
Meħwari	+		
Mezkri		+	
Missi		+	
Si Muħed u Yehya		+	
Si Muħed Ubelqasem		+	
Sidi Ali Bunab		+	
Sidi Ali Uyehya		+	

Sidi Mussa		+	
Sidi Usliman		+	
Tabaqit tumnint	+		
Tabawant	+		
Taddart	+		
Tafarant	+		
Tafarnint timarka	+		
Tafrawt	+		
Tafurat		+	
Tagda	+		
Tagmunt	+		
Tagnit tazegzawt	+		
Tagrmaçt	+		
Tayza	+		
Tayzut	+		
Taḥcaçt Tamrabet	+		
Taḥcaçt Muḥ Usliman	+		
Tajbant n Tizi Lmaçel	+		
Tajebant iyalen	+		
Tajebant iyeldan	+		
Tajebant Ixerazen	+		
Tajmitt		+	
Tajnant	+		
Tala Abu	+		
Tala Eemruc	+		
Tala Hemuc	+		
Tala igarfiwen	+		
Tala Ixarazen	+		
Tala Magaren	+		
Tala Meḥban	+		
Tala Melulen	+		
Tala Mezkri	+		
Tala Mussa	+		

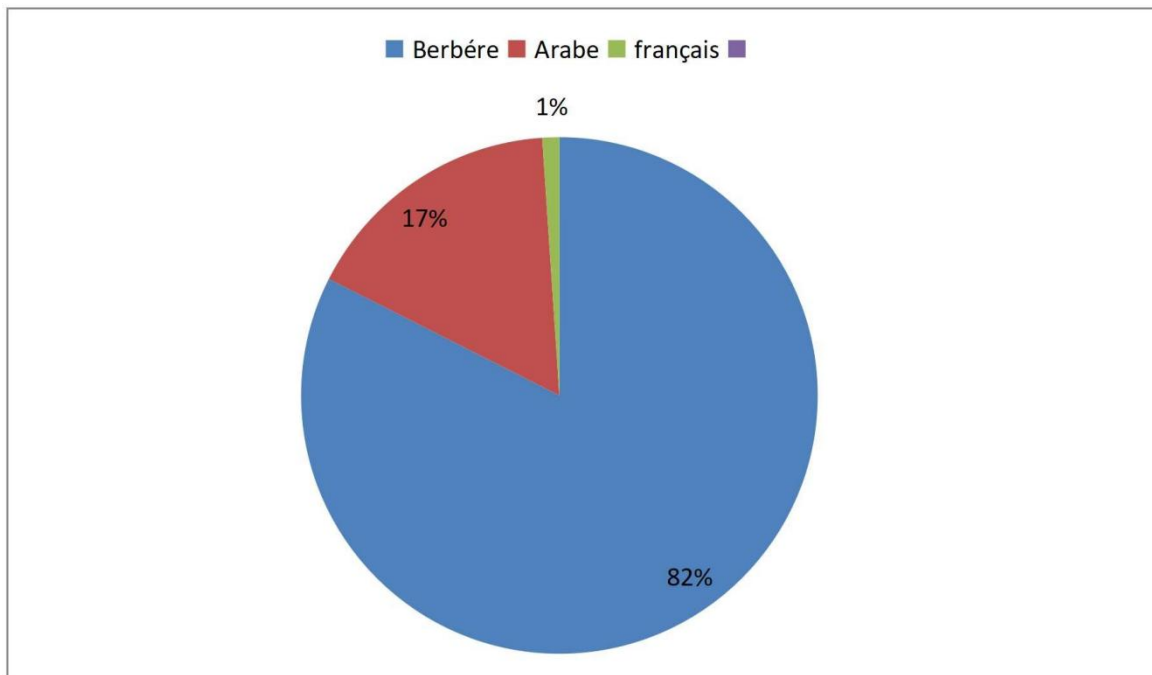
Tala n Abd Alla	+		
Tala n Alawa	+		
Tala n Ali Eisa	+		
Tala n At Alawa	+		
Tala n At Amar	+		
Tala n Brahem	+		
Tala n Brahim	+		
Tala n Hmed	+		
Tala n Ləinşer	+		
Tala n Sidi Mussa	+		
Tala n Sidu Ali Uyeħya	+		
Tala n Wada	+		
Tala n Weħdun	+		
Tala n yilef	+		
Tala tansawt	+		
Tala Teyzert At Mezyan	+		
Tala Tsekrin	+		
Tala Udkar	+		
Tala. At Amar	+		
Tamagramant	+		
Tamast	+		
Tamazirt	+		
Tamazirt Ufella	+		
Tamda Mumi	+		
Tamda n Tarci	+		
Tamda Tyetən	+		
Tamezyabt	+		
Tamsilt	+		
Tansawt	+		
Taqesrit	+		
Tarħa		+	
Tarħa n Saəid	+		
Tarjedalt	+		

Taxarubt	+		
Tayda	+		
Tazayart	+		
Tazarin	+		
Tazmurt n Bu Emar	+		
Tazrut tamellalt	+		
Tazrut yarzen	+		
Taewint	+		
Taewint ibarquen	+		
Taewint iyunam	+		
Taewint n Bu Sliman	+		
Taewint n Laz	+		
Taewint n Lubayar	+		
Taewint n tečč	+		
Taewint n Ucejid	+		
Taewint n Uqlib	+		
Taewint tefizar	+		
Taewint teyzut	+		
Taewint Teqsray	+		
Tibħirin	+		
Tibħirin n bib	+		
Tibħirin n Leinser	+		
Tibħirin n Wada	+		
Tibħirin Ufella	+		
Tibinac	+		
Tibunqacin		+	
Ticgent	+		
Tifizar	+		
Tifrawin	+		
Tiftisin	+		
Tiyarstin		+	
Tiyeryert	+		
Tiyilt	+		

Tiyilt igarfiwen	+		
Tiyilt n ʤelba	+		
Tiyilt tafardast	+		
Tiyilt Taerabt	+		
Tiyilt uzayar	+		
Tignatin	+		
Tignatin	+		
Tiyzart Tfiras	+		
Tiyzert tenijwal	+		
Tihmalin		+	
Tiliwin	+		
Tilqamin	+		
Timizar	+		
Timnaxin	+		
Timsixsert	+		
Tin n Si Emran	+		
Tineswin	+		
Tingelt	+		
Tingelt taqurant	+		
Tiniri	+		
Tinzar	+		
Tiqentart	+		
Tiqentart Igeldan	+		
Tiqsray	+		
Tiqubein	+		
Tiseylit	+		
Tisegwa	+		
Tiskimin	+		
Tisrafin	+		
Tiswedan	+		
Tixerxert	+		
Tizgi	+		
Tizi	+		

Tizi Lmađel	+		
Tizi n Buyber	+		
Tizi n ceđt	+		
Tizi Tumlilt	+		
Tizwiyt	+		
Tumlilt	+		
Ucwir	+		
Uyud	+		
Ulman	+		
Urti	+		
Urti Ayezfan	+		
Urti ayezfan	+		
Urti Ĥed Wali	+		
Urti n si Ali Wamar	+		
Win N At Ali Welħağ	+		

### I.2.1 Présentation géographique



## II. Classement lexicale des toponymes:

### II.1 La commune d'Iboudraren:

Le classement lexicale des toponymes dans la region d'Iboudraren

Toponymes	Nombre d unités	Classe lexicale de chaque unité
Abdelmalek	01	Nom
Abecar	01	Nom
Affir	01	Nom
Agemmu n dawed	02	Nom+Nom
Agni	01	Nom
Agni	01	Nom
Agni	01	Nom
Agni earus	02	Nom +Nom
Agni n buxlens	02	Nom+Nom
Agni n camux	02	Nom+Nom
Agni n crif	02	Nom+Nom
Agni n tafat	02	Nom+Nom
Agni n taftiwin	02	Nom+Nom
Agni n wannsa	02	Nom+Nom
Agni n wuccen	02	Nom+Nom
Agni n wulman	02	Nom+Nom
Agni n xazem	02	Nom+Nom
Aħannu n baba yusef	03	Nom+Nom+Nom
Aħannu n ddudekkar	02	Nom+Nom
Aħannu n tiyilt	02	Nom+nom
Ait amrouche	02	Nom
Ait abdelkader	03	Nom+Nom+Nom
Ait abdellah	03	Nom+Nom+Nom
Ait abdelmalek	03	Nom+Nom+Nom
Ait abdesslam	03	Nom+Nom+Nom
Ait ahcen	02	Nom
Ait ahmed	02	Nom
Ait allaoua	02	Nom

Ait amer	02	Nom
Ait amrane	02	Nom
Ait belkacem	02	Nom
Ait Belkacem	02	Nom
Ait bellabes	02	Nom
Ait bouabdellah	02	Nom
Ait boussad	02	Nom
Ait chrif	02	Nom
Ait darna	02	Nom
Ait djoudi	02	Nom
Ait houcine	02	Nom
Ait ibrahim	02	Nom
Ait kaci	01	Nom
Ait kaki	02	Nom
Ait manguellet	02	Nom
Ait mouhoub	02	Nom
Ait moussa	02	Nom
Ait si larbi	02	Nom
Ait si mamar	02	Nom
Ait si mamer	02	Nom
Ait slimane	02	Nom
Ait youcef	02	Nom
Ait younes	02	Nom
Ait zai	02	Nom
Ait zaine	02	Nom
Alema n wegdal	02	Nom+Nom
Ali oussaid	02	Nom
Ali yahia	02	Nom+Nom
Amalu n ugni	02	Nom+Nom
Amḍun azegzaw	02	Nom+Adjectif
Ameerus	01	Nom
Amer Yahia	02	Nom+Nom
Annar	01	Nom

Anza n weyyul	02	Nom+Nom
Aqerru ugerfiw	02	Nom+Nom
Asqamut	01	Nom
Assif n leqrar	02	Nom+Nom
At lalam	02	Nom
At abdellali	02	Nom
At abdenbi	02	Nom
At abderehman	02	Nom
At abeslam	02	Nom
At agalen	02	Nom
At aḥmed	02	Nom
At aḥsen	02	Nom
At alalli	02	Nom
At ali	02	Nom
94ta li n umyar	03	Nom + Nom
94ta li tudert	02	Nom
94ta li waḥmed	02	Nom+Nom
94ta li weḥmed	02	Nom +Nom
94ta li zyan	02	Nom
At allawa	02	Nom
At amer	02	Nom
At amer	02	Nom
At amer	02	Nom
At Amer ouali	02	Nom+Nom
At ammur	02	Nom+Nom
At amruc	02	Nom
At arbaḥ	02	
At ayssa	02	Nom
At azouz	02	Nom
At azzug	02	Nom
At baca	02	Nom+Nom
At bahman	02	Nom

At beleşen	02	Nom
At belhen	02	Nom
At bellabas	02	Nom
At bubeker	02	Nom
At caban	02	Nom
At calal	02	Nom
At ccix	02	Nom+Nom
At Dahman	02	Nom
At fuđil	02	Nom
At Hamida	02	Nom
At hemat	02	Nom
At hemlat	02	Nom
At hemlat	02	Nom
At hemmouđa	02	Nom+Nom
At hemu	02	Nom
At heni	02	Nom
At hni	02	Nom
At lamara	02	Nom
At lamin	02	Nom+Nom
At larbi	02	Nom
At larbi	01	Nom
At laseb	02	Nom
At lemsawed	02	Nom
At lhağ	02	Nom
At lhağ	02	Nom
At lhağ	02	Nom+Nom
At lhaj saydi	02	Nom +Nom
At lhusin	02	Nom
At lhusin	02	Nom
At lmulud	02	Nom+Nom
At mamer	02	Nom
At meħud	02	Nom

At msawd	02	Nom
At msawed	02	Nom
At msawed	02	Nom
At msawed	02	Nom
At muḥd ussid	02	Nom +Nom
At muḥemed	02	Nom
At muḥend wali	02	Nom
At muhub	02	Nom
At qasi	02	Nom
At qasi eissa	02	Nom
At qassi	02	Nom
At Saada	02	Nom
At saleḥ	02	Nom
At sidhum	02	Nom
At sliman	02	Nom
At sliman	02	Nom+Nom
At srur	02	Nom
At taleb	02	Nom
At tarḥa	02	Nom
At tebsa	02	Nom
At toudert (toudert)	02	Nom
At toudert(outoudert)	02	Nom
At uḥemmu	02	Nom
At umezyan	02	Nom
At umyar	02	Nom
At uqasi	02	Nom
At usliman	02	Nom
At utmim	02	Nom
At waḍella	02	Nom
At waḥlima	02	Nom
At warab	02	Nom
At warab	02	Nom+Nom

At wexxam	02	Nom+Nom
At xaled	02	Nom
At xemu	02	Nom
At yahya (ould yahia)	02	Nom
At yesmayl	02	Nom
Atterkouï	01	Nom
Axernaq	01	Nom
Axernnaq	01	Nom
Ay teyzert	02	Nom
Ayen n brahim	02	Nom+Nom
Ayla n bunna	02	Nom+Nom
Azru qlee	02	Nom+Nom
Azru ussebbaḥ	02	Nom+Nom
Babadji	01	Nom
Belhamiche	01	Nom
Ben Abdesslam	02	Nom
Ben ahmed	02	Nom
Ben ahmed	02	Nom
Ben amara	02	Nom
Ben atmane	02	Nom
Ben djoudi	02	Nom
Ben hamou	02	Nom
Ben houcine	02	Nom
Ben mouhend	02	Nom
Ben mouhoub	02	Nom
Ben oualloua	02	Nom
Ben oukaci	02	Nom
Ben qasimi	02	Nom
Ben sidhoum	02	Nom
Ben slimane	02	Nom
Ben yahia	01	Nom
Benamer	01	Nom

Bouahmed	01	Nom
Bouferggane	01	Nom
Bouras	01	Nom
Bournane	01	Nom
Bouzidi	01	Nom
Dafiren	01	Nom
Dermeche	01	Nom
Dernna	01	Nom
Gahlouz	01	Nom
Ghérab	01	Nom
Hadjel	01	Nom
Hadjil	01	Nom
Hayiti	01	Nom
Hamdi	01	Nom
Hani	01	Nom
Hassaien	01	Nom
hemmam at lhağ ali	03	Nom+Nom+Nom
Houari	01	Nom
Ibarmucen	01	Nom
Iđis n wezru	02	Nom+Nom
Ifri n wuli	02	Nom+Nom
Iger n muğ	02	Nom+Nom
Iyil	01	Nom
Iyil agad	02	Nom+Nom
Iyil issuxens	02	Nom+Nom
Iyil n gerwaz	02	Nom+Nom
Iyil n tsedda	02	Nom+Nom
Iyil n umaca	02	Nom+Nom
Igri n yahia	02	Nom+Nom
Iyze n sayd	02	Nom+Nom
Iyzer ameqran	02	Nom +Adjectif
Iyzer n abbas	02	Nom+Nom

Iyzer zegzawen	02	Nom+Adjectif
Iḥecdan	01	Nom
Iḥemmaḍen	01	Nom
Iherqan	01	Nom
Ikirane	01	Nom
Iili	01	Nom
Imagraman	01	Nom
Imḍunanes	01	Nom
Imehrazen	01	Nom
Imoula	01	Nom
Imrabden	01	Nom
Kardache	01	Nom
Lahwanna	01	Nom
Lakhal	01	Nom
Lanussar	01	Nom
Lanussar	01	Nom
Laouari	01	Nom
Layener at leḥsen	02	Nom+Nom
Layenser	01	Nom
Leḥriq	01	Nom
Lemhela	01	Nom
Lḥaj amran	02	Nom+Nom
Lmarfeq	01	Nom
Lqa n wezru	02	Nom+Nom
Lxerḍ	01	Nom
Makhoukh	01	Nom
Mebarek	01	Nom
Meghari	01	Nom
Mennia	01	Nom
Messaoud	02	Nom
Mohamed yahaoui	02	Nom+Nom
Mohemed oumousa	02	Nom+Nom

Morcel	01	Nom
Ou abdesslam	02	Nom
Ouali	01	Nom
Ouamer	01	Nom
Ouarez	01	Nom
Ouchala	01	Nom
Ouchrif	01	Nom
Ouchvih	01	Nom
Oueld ali	02	Nom
Oueld el houcine	02	Nom
Oueld oufella	02	Nom
Ouelhadj al had amrane	03	Nom+Nom+Nom
Ouhoucine	02	Nom
Ouidir	01	Nom
Oumoukhtar	01	Nom
Oumoussa	01	Nom
Ouyoucef	01	Nom
Saguadh	01	Nom
Said ouslimane	02	Nom +Nom
Si abderhmane	02	Nom
Si mouhend	02	Nom
Sidhoumi	01	Nom
Sliywa	01	Nom
Smaili	01	Nom
Taḍellayt n teyyult	02	Nom+Nom
Tafassa	01	Nom
Taftiwin	01	Nom
Tagemmunt	01	Nom
Tayilt	01	Nom
Tayzut at lḥusin	02	Nom+Nom
Tala aggad	02	Nom+Nom
Tala at eissi	02	Nom+Nom

Tala n ħmimi	02	Nom+Nom
Tala n miryan	02	Nom+Nom
Tala n tađutt	02	Nom+Nom
Tala n tazert	02	Nom+Nom
Tala n tiqit	02	Nom+Nom
Tala n wadda	02	Nom +Adverbe
Tala n wezru	02	Nom+Nom
Tala n yiyil	02	Nom+Nom
Tala ufella	02	Nom +Adverbe
Taleyluyt	01	Nom
Tamalous	01	Nom
Tamalus	01	Nom
Tamalus at amara	02	Nom+Nom
Tamazirt	01	Nom
Tamazirt	01	Nom
Tamazirt agni umalu	03	Nom+Nom+Nom
Taqabuct	01	Nom
Taqqa	01	Nom
Targa	01	Nom
Tarikt	01	Nom
Taseqamus	01	Nom
Tassaft n ougemmun	01	Nom +Nom
Tassaft ugemmun	02	Nom+Nom
Tazenkuct	01	Nom
Tibernt lxeřđ	02	Nom+nom
Tiberrnit lxeřđ	02	Nom +Nom
Tiđmimt n weddic at callal	03	Nom+Nom+Nom
Tifliħin	01	Nom
Tigersift at ħenni	02	Nom+Nom
Tigert n at ali	02	Nom +Nom
Tiyezratin	01	Nom
Tiyilast	01	Nom

Tiyilt	01	Nom+Nom
Tiyilt n at haman	02	Nom+Nom
Tignatin	01	Nom
Tignatin	01	Nom
Tigourti	01	Nom
Tiyzert n lbir(taqidunt)	02	Nom+Nom
Tigzirin	01	Nom
Tiilt	01	Nom
Tilmatin	01	Nom
Timducin	01	Nom
Timehdiyın	01	Nom
Timizar	01	Nom
Timizart n wadda	02	Nom+Nom
Timizart at belabas	02	Nom+Nom
Timizart at msawed	02	Nom+Nom
Tisirt n uheccađ	02	Nom +Nom
Tissirt n at ali waħmed	03	Nom+Nom+Nom
Tizi n besis	02	Nom+Nom
Tizi n kulal	02	Nom+Nom
Tizi n tigiwin	02	Nom+Nom
Tizi n tqerrabin	02	Nom+Nom
Tizi n tsedart	02	Nom+Nom
Tterħa	01	Nom
Tulmatin	01	Nom
Turtit	01	Nom
Tuzwayt	01	Nom
Ulaemara	01	Nom
Urti ħemama	02	Nom+Nom
Wađnan	01	Nom
Waggac	01	Nom
Yahiaoui	01	Nom
Youcef ouali	02	Nom +Nom

Yousfi	01	Nom
Zeggan	01	Nom

## II.2 La commune de Boghni:

Le classement lexicale des toponymes dans la region de Boghni

Toponymes	Nombre d'unités	Classe lexicale de chaque unité
Abarak	01	Nom
Abarziz	01	Nom
Ablad	01	Nom
Acarcur	01	Nom
Adyay Lemal	02	Nom + nom
Adyaïwer	02	Nom + nom
Afir	01	Nom
Agmaç	01	Nom
Agni	01	Nom
Agni Amezyan	02	Nom + nom
Agni n si Mayza	03	Nom + nom+nom
Agni tafeza	02	Nom + nom
Agni tingelt	02	Nom + nom
Agni tniri	02	Nom + nom
Ayzal n Lmina	02	Nom + nom
Aħcad	01	Nom
Aħnay	01	Nom
Ajaebub	01	Nom
Akal azegay	02	Nom + nom
Akaruc	01	Nom
Alma	01	Nom
Alma n Busri	02	Nom + nom
Alqem	01	Nom
Amaday askarci	02	Nom + nom
Amalu	01	Nom
Amđiq	01	Nom

Ameyrus	01	Nom
Amelyiy	01	Nom
Amrij	01	Nom
Annar	01	Nom
Aqabac	01	Nom
Aqlib	01	Nom
Aqub	01	Nom
Aqwir Muḩed Usalem	03	Nom + nom+ nom
Aqwir n Wada	02	Nom + nom
Aruyen	01	Nom
Asak ielafen	02	Nom + nom
Asamar	01	Nom
Asegrarab	01	Nom
Asekak	01	Nom
Asif	01	Nom
Asif n Teyzut	02	Nom + nom
Asumer	01	Nom
Asyaḩen	01	Nom
At Ali	02	Nom
At Ali Ubelqasem	03	Nom + nom
At Ali Wamar	03	Nom + nom
At Ali Welḩaġ	03	Nom + nom
At alwac	02	Nom + nom
At Amar	02	Nom + nom
At amar	02	Nom + nom
At Ambar	02	Nom + nom
At Amran	02	Nom + nom
At Ben Ali	02	Nom + nom
At ben yeḩya	03	Nom + nom
At Bic	02	Nom + nom
At Buniser	02	Nom + nom
At Bunwa	02	Nom + nom
At Butaren	02	Nom + nom

At Butrig	02	Nom + nom
At Buzid	02	Nom + nom
At Caban	02	Nom + nom
At Calal	02	Nom + nom
At Callal	02	Nom + nom
At Cellali	02	Nom + nom
At Deḥman	02	Nom + nom
At Harun	02	Nom + nom
At Ḥed wali	03	Nom + nom
At Hedi Amran	03	Nom + nom
At Ḥemida	02	Nom + nom
At Ḥemuc	02	Nom + nom
At Ḥemuda	02	Nom + nom
At Ḥmed	02	Nom + nom
At Ibelxiren	02	Nom + nom
At jebara	02	Nom + nom
At Kufi	02	Nom + nom
At Larbi	02	Nom + nom
At Lewnis	02	Nom + nom
At lḥağ	02	Nom + nom
At Lḥağ	02	Nom + nom
At Lxadir	02	Nom + nom
At Leidani	02	Nom + nom
At Mamar	02	Nom + nom
At Medaḥ	02	Nom + nom
At Meḥban	02	Nom + nom
At Mendas	02	Nom + nom
At Menşur	02	Nom + nom
At Menşur	02	Nom + nom
At Muḥ Ulḥağ	03	Nom + nom
At Muḥ Usliman	03	Nom + nom
At Muḥ Usliman	03	Nom + nom
At Muḥed	02	Nom

At Muḥed arab	03	Nom + nom
At Muḥed Arab Uyehya	04	Nom + nom+nom
At Qassi	02	Nom
At Rebəin Hizar	03	Nom + nom
At saədi	02	Nom
At Syir	02	Nom
At si Muḥmed usid	04	Nom + nom
At Ṭaleb	02	Nom
At Ṭaleb Ali	03	Nom + nom
At ṭarmul	02	Nom
At Ucalal	02	Nom
At Uḥwari	02	Nom
At Umar	02	Nom
At Wedie	02	Nom
At Yehya	02	Nom
At Yehya	02	Nom
At zaemum	02	Nom
Awrir	01	Nom
Axxam n Rruji	02	Nom + nom
Ayela n Ali Arab	03	Nom + nom+nom
Ayela n Beləid	02	Nom + nom
Ayela n Lḥağ Amar	03	Nom + nom + nom
Ayela n Muḥ n Amar	03	Nom + nom+nom
Ayela n Mustac	02	Nom + nom
Ayla n yimrabden	02	Nom + nom
Azag	01	Nom
Azayar	01	Nom
Azqaq	01	Nom
Azru Lyar	02	Nom + nom
Azru n Targa	02	Nom + nom
Azzu n Lubayar	02	Nom + nom
Azzu n Walma	02	Nom + nom
Aəsas n Tizi	02	Nom + nom

Aesas n Tumnint	02	Nom + nom
Aeziza	01	Nom
Beydad	01	Nom
Belagal	02	Nom + nom
Belxirden	02	Nom + nom
Beleşuđ	02	Nom + nom
Bu Hađ	02	Nom + nom
Bu rebea	02	Nom + nom
Bu Waman	02	Nom + nom
Bu waşel	02	Nom + nom
Buyber	02	Nom + nom
Bunişsar	02	Nom + nom
Crića	01	Nom
Heblal	01	Nom
Ibarquqen	01	Nom
Ibarzizen	01	Nom
Ibelxiren	01	Nom
Ibliden	01	Nom
Ibudyayen	02	Nom + nom
Iburwiyen	01	Nom
Ibuskuten	02	Nom + nom
Icgen	01	Nom
Idbuzen	01	Nom
Ifri anas	02	Nom + nom
Ifri n yizem	02	Nom + nom
Ifulkan	01	Nom
Ifuzaten	01	Nom
Igadiren	01	Nom
Iyalen	01	Nom
Iyalen Aremđan	02	Nom + nom
Iyalen N Ali Uremđan	03	Nom + nom+ nom
Iger Ameqran	02	Nom + nom
Iger n Wexrif	02	Nom + nom

Iyil At Lħusin	02	Nom + nom
Iyil n bil	02	Nom + nom
Iyil n Tcacit	02	Nom + nom
Iyil n Wada	02	Nom + nom
Iyil Ufela	02	Nom + nom
Iyil uyaziđ	02	Nom + nom
Ignan	01	Nom
Iyzer Callal	02	Nom + nom
Iyzer Mezyab	02	Nom + nom
Iyzer n Cbel	02	Nom + nom
Iyzer n tmejuđt	02	Nom + nom
Iyzer n wađil	02	Nom + nom
Iyzer n Yeħya	02	Nom + nom
Iħdadn	01	Nom
Iħdriyen	01	Nom
Iħemdawiten	01	Nom
Iħemucen	01	Nom
Iħurgaten	01	Nom
Iħwasen	01	Nom
Ilelizem	02	Nom + nom
Imdunen	01	Nom
Imesεuden	01	Nom
Imrabđn	01	Nom
Imranen	01	Nom
Imranen	01	Nom
Ingel	01	Nom
Iqicew	01	Nom
Ireħmanen	01	Nom
Iri n Welyem	02	Nom + nom
Iwahyanen	01	Nom
Iwancen	01	Nom
Ixarban	01	Nom
Ixarđn	01	Nom

Ixelfan	01	Nom
Izmuren	01	Nom
Ieudaren	01	Nom
Lamiri	01	Nom
Larbea	01	Nom
Larc aêrur	02	Nom + nom
Laenşar	01	Nom
Laerasi	01	Nom
Lbarquq	01	Nom
Lebur	01	Nom
Leyrus	01	Nom
Lehara	01	Nom
Lejmae n Wezru	02	Nom + nom
Lfirma	01	Nom
Lgamae n Tyurfatin	02	Nom + nom
Lyers	01	Nom
Lyewd tziđant	02	Nom + nom
Lhara n Wada	02	Nom + nom
Lmunimu	01	Nom
Lqae n Yis	02	Nom + nom
Lqentra n At Ali	03	Nom + nom
Lubayer	01	Nom
Luberj	01	Nom
Lxelwa	01	Nom
Leinşar udafar	02	Nom + nom
Leinşer Injaren	02	Nom + nom
Leinşer lxeđ	02	Nom + nom
Leinşer n wadyayen	02	Nom + nom
Meħwari	01	Nom
Mezkri	01	Nom
Missi	01	Nom
Si Muħed u Yeħya	02	Nom + nom
Si Muħed Ubelqasem	03	Nom + nom+nom

Sidi Ali Bunab	03	Nom + nom+ nom
Sidi Ali Uyehya	03	Nom + nom+nom
Sidi Mussa	02	Nom + nom
Sidi Usliman	02	Nom + nom
Tabaqit tumnint	02	Nom + nom
Tabawant	01	Nom
Taddart	01	Nom
Tafarant	01	Nom
Tafarnint timarka	02	Nom + nom
Tafrawt	01	Nom
Tafurat	01	Nom
Tagda	01	Nom
Tagmunt	01	Nom
Tagnit tazegzawt	02	Nom + nom
Tagrmađt	01	Nom
Tayza	01	Nom
Tayzut	01	Nom
Taħcađt Tamrabet	02	Nom + nom
Taħcađt Muħ Usliman	03	Nom + nom+nom
Tajbant n Tizi Lmađel	03	Nom + nom+nom
Tajebant iyalen	02	Nom + nom
Tajebant iyeldan	02	Nom + nom
Tajebant Ixerazen	02	Nom + nom
Tajmitt	01	Nom
Tajnant	01	Nom
Tala Abu	02	Nom + nom
Tala Eemruc	02	Nom + nom
Tala Hemuc	02	Nom + nom
Tala igarfiwen	02	Nom + nom
Tala Ixarazen	02	Nom + nom
Tala Magaren	02	Nom + nom
Tala Meħban	02	Nom + nom
Tala Melulen	02	Nom + nom

Tala Mezkri	02	Nom + nom
Tala Mussa	02	Nom + nom
Tala n Abd Alla	03	Nom + nom+nom
Tala n Alawa	02	Nom + nom
Tala n Ali Eisa	02	Nom + nom
Tala n At Alawa	03	Nom + nom
Tala n At Amar	03	Nom + nom
Tala n Brahem	02	Nom + nom
Tala n Brahim	02	Nom + nom
Tala n Hmed	02	Nom + nom
Tala n Lcinşer	02	Nom + nom
Tala n Sidi Mussa	03	Nom + nom+nom
Tala n Sidu Ali Uyeħya	04	Nom + nom +nom + nom
Tala n Wada	02	Nom + nom
Tala n Weħdun	02	Nom + nom
Tala n yilef	02	Nom + nom
Tala tansawt	02	Nom + nom
Tala Teyzert At Mezyan	04	Nom + nom + nom
Tala Tsekrin	02	Nom + nom
Tala Udkar	02	Nom + nom
Tala. At Amar	03	Nom + nom
Tamagramant	02	Nom + nom
Tamast	01	Nom
Tamazirt	01	Nom
Tamazirt Ufella	02	Nom + nom
Tamda Mumi	02	Nom + nom
Tamda n Tarci	02	Nom + nom
Tamda Tyeten	02	Nom + nom
Tamezyabt	01	Nom
Tamsilt	01	Nom
Tansawt	01	Nom
Taqesrit	01	Nom

Tarḥa	01	Nom
Tarḥa n Saʿid	02	Nom + nom
Tarjedalt	01	Nom
Taxarubt	01	Nom
Tayḍa	01	Nom
Tazayart	01	Nom
Tazarin	01	Nom
Tazmurt n Bu ʿmar	03	Nom + nom+nom
Tazrut tamellalt	02	Nom + nom
Tazrut yarzen	02	Nom + nom
Taewint	01	Nom
Taewint ibarquen	02	Nom + nom
Taewint iyunam	02	Nom + nom
Taewint n Bu Sliman	03	Nom + nom+nom
Taewint n Laz	02	Nom + nom
Taewint n Lubayar	02	Nom + nom
Taewint n tečč	02	Nom + nom
Taewint n Ucejjɨd	02	Nom + nom
Taewint n Uqlib	02	Nom + nom
Taewint tefizar	02	Nom + nom
Taewint teyzut	02	Nom + nom
Taewint Teqsray	02	Nom + nom
Tibḥirin	01	Nom
Tibḥirin n bib	02	Nom + nom
Tibḥirin n Leinser	02	Nom + nom
Tibḥirin n Wada	02	Nom + nom
Tibḥirin Ufella	02	Nom + nom
Tibinac	01	Nom
Tibunqacin	02	Nom + nom
Ticgent	01	Nom
Tifizar	01	Nom
Tifrawin	01	Nom
Tiftisin	01	Nom

Tiyarstin	01	Nom
Tiyeryert	02	Nom + nom
Tiyilt	01	Nom
Tiyilt igarfiwen	02	Nom + nom
Tiyilt n T̄elba	02	Nom + nom
Tiyilt tafarḡast	02	Nom + nom
Tiyilt Taerabt	02	Nom + nom
Tiyilt uzayar	02	Nom + nom
Tignatin	01	Nom
Tignatin	01	Nom
Tiyzart Tfiras	02	Nom + nom
Tiyzert tenijwal	02	Nom + nom
Tihmalin	01	Nom
Tiliwin	01	Nom
Tilqamin	01	Nom
Timizar	01	Nom
Timnaxin	01	Nom
Timsixsert	02	Nom + nom
Tin n Si Emran	03	Nom + nom+nom
Tineswin	01	Nom
Tingelt	01	Nom
Tingelt taqurant	02	Nom + nom
Tiniri	01	Nom
Tinzar	01	Nom
Tiqentart	01	Nom
Tiqentart Igeldan	02	Nom + nom
Tiqsray	01	Nom
Tiqubein	01	Nom
Tiseylit	01	Nom
Tisegwa	01	Nom
Tiskimin	01	Nom
Tisrafin	01	Nom
Tiswedan	01	Nom

Tixerxert	01	Nom
Tizgi	01	Nom
Tizi	01	Nom
Tizi Lmaḍel	02	Nom + nom
Tizi n Buyber	02	Nom + nom
Tizi n ceḍt	02	Nom + nom
Tizi Tumlilt	02	Nom + nom
Tizwiyt	01	Nom
Tumlilt	01	Nom
Ucwir	01	Nom
Uyud	01	Nom
Ulman	01	Nom
Urti	01	Nom
Urti Ayezfan	02	Nom + nom
Urti ayezfan	02	Nom + nom
Urti Hed Wali	03	Nom + nom+nom
Urti n si Ali Wamar	05	Nom + nom+ Nom + nom
Win N At Ali Welḥağ	05	Nom + nom+nom+Nom



**Conclusion  
générale**

## Conclusion générale

Dans ce mémoire, nous avons réalisé une analyse détaillée des aspects morphologiques et lexicaux des toponymes dans les communes d'Iboudraren et de Boghni. Notre but principal était d'explorer la structure et l'origine linguistique de ces toponymes, afin de contribuer à la préservation et à la valorisation de la langue berbère, tout en enrichissant notre compréhension du pays, de sa culture, de son identité et de son histoire.

Dans le premier chapitre, nous avons étudié la morphologie des toponymes, en mettant en lumière les caractéristiques obligatoires telles que le genre, le nombre et l'état. Cette analyse a révélé une majorité de toponymes composés (63.52%) par rapport aux simples (36.48%). Nous avons également noté une préférence marquée pour les formes masculines (72.51%) et singulières (27.49%) parmi les toponymes.

Dans le deuxième chapitre, nous avons examiné le volet lexical des toponymes en catégorisant les unités lexicales qui les constituent et en identifiant leur origine linguistique. Nous avons constaté que la majorité des toponymes proviennent du berbère, ce qui témoigne de l'enracinement profond de cette langue dans la commune. Nous avons aussi observé la présence de toponymes d'origine arabe et latine, qui ont subi diverses modifications au cours du temps.

Ce travail humble a été mené dans le but de contribuer à la revitalisation et au développement de la langue berbère. Il vise également à encourager d'autres personnes à investir des efforts dans divers domaines, en particulier dans la langue et la création terminologique, ainsi que dans l'aménagement, la planification et l'enrichissement linguistique de la langue tamazight.

### Ouvrages :

- Bayloun.F, *Les noms de lieux et de personne* ,Ed. Nathone,1982,Paris.
- Imarazen.M, *Manuel de syntaxe berbère* ,2007,Ed. HCA.
- Haddadou.M.A, *Le guide de la culture berbère*, 2000 ,Ed. Paris-Méditerranée.

### Sites internet :

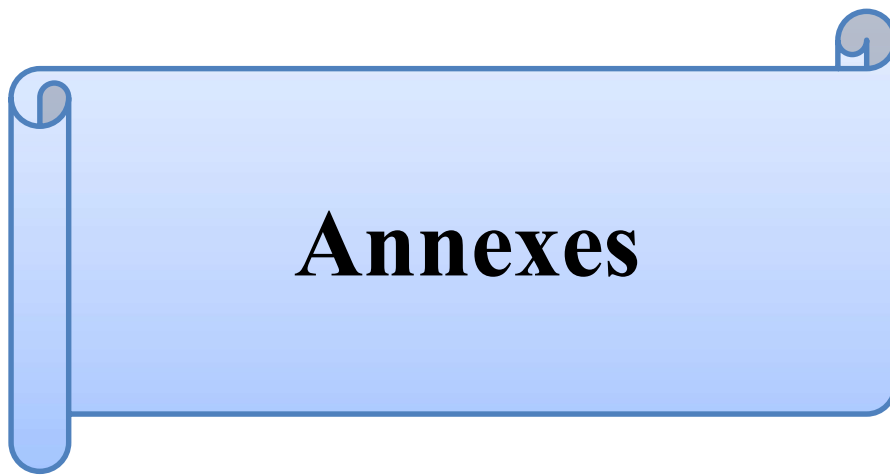
- [www.larousse.fr/dictionnaire/français/onomastique/56059](http://www.larousse.fr/dictionnaire/français/onomastique/56059)
- <http://fr.wikipedia.org/wiki/lexicologie> , consulté le 17/09/2024.
- <https://www.lumi.fr> consulté le 13/07/2024.
- <https://www.linternaute.fr> consulté le 17/09/2024.

### Dictionnaires :

- Dubois.J, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*,2012 ,Ed. Larousse.
- Dubois.J, *Dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*,1989 ,  
Paris,Ed.Larousse.

### Mémoire :

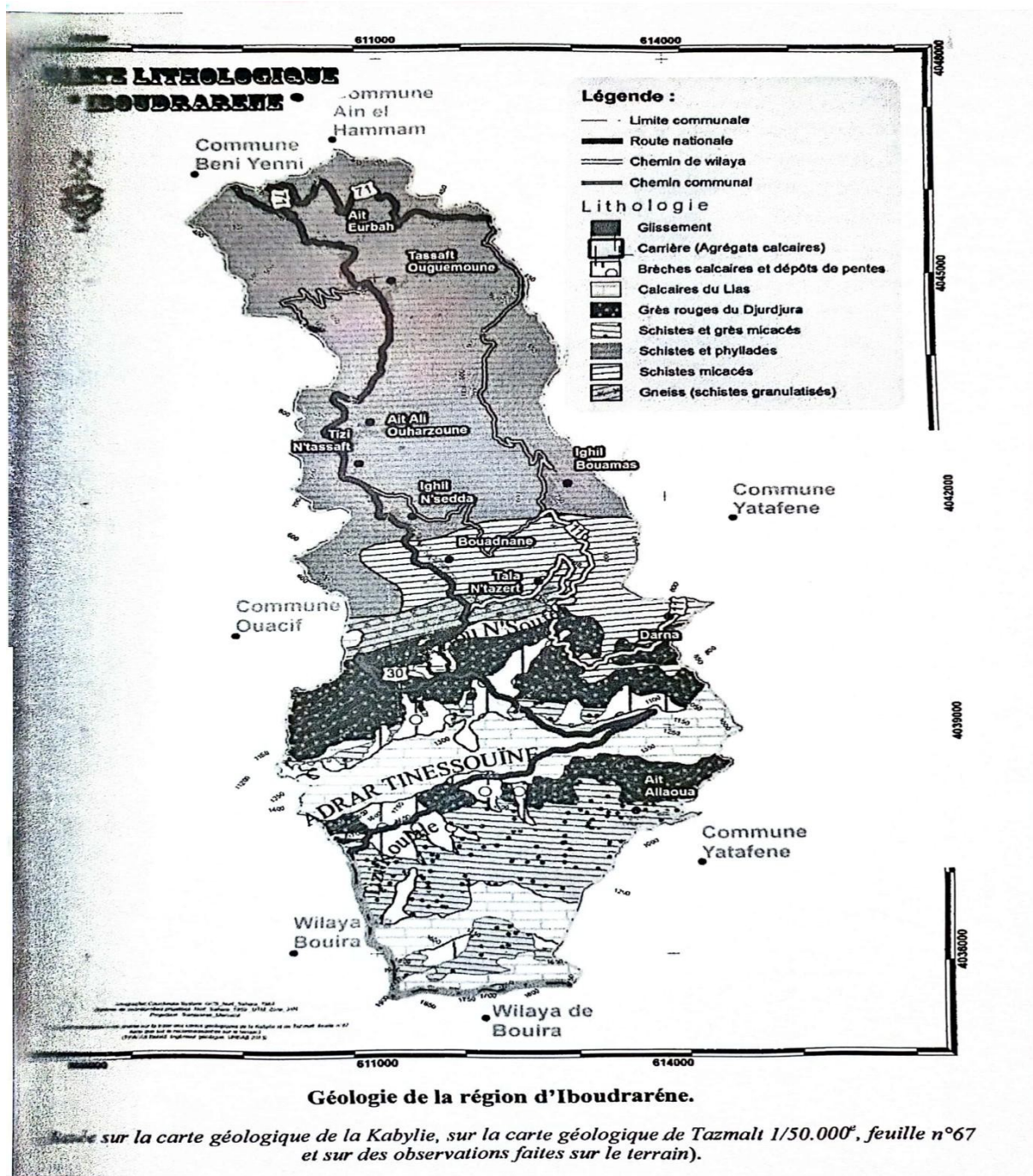
- MANGUELLAT. N, Mémoire master de la région Ait Laziz , *L'analyse des stratégies de dénomination partagée toponymie et anthrotoponymie*, 2017,2018 ,  
Bouira.



# **Annexes**

**Annexes 01: les cartes géographiques**





Ces informations ont été fournies par les services d'APC de la commune d'Iboudraren.





## Annexes 02: les images

### Boghni



### At Mendas





At Ali



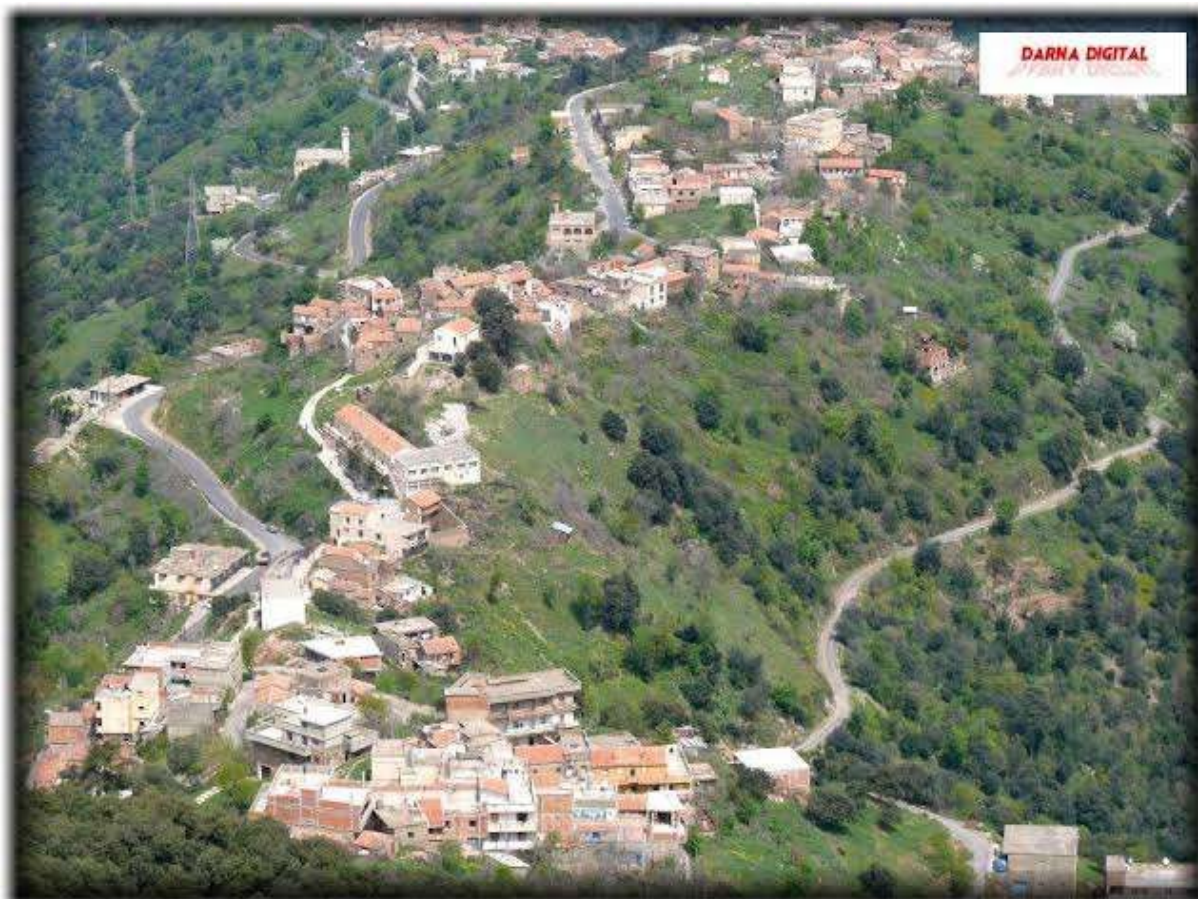
At kufi



**Tala Gilef**



**Iboudraren**



Derna



Ighil n seda



**Ait allaoua**



**Tala n Tazert**

**Annexes 03:Le corpus:  
Commune de Boghni:**

Toponymes	La racine
Abarak	√BRK
Abarziz	√BRZ
Ablad	√BLD
Acarcur	√CR
Adyay Lemal	√Dy √LM
Adyayiwer	√DyWR
Afir	√FR
Agmaç	√GMD
Agni	√GN
Agni Amezyan	√GN √MZYAN
Agni n si Mayza	√GN √S √MYZ
Agni tafeza	√GN √TFZ
Agni tingelt	√GN √TNGLT
Agni tniri	√GN √TNR
Ayzal n Lmina	√yZL √LMN
Aħcad	√HCD
Aħnay	√HNY
Ajaebub	√JE
Akal azegay	√KL √ZGy
Akaruc	√KRC
Alma	√LM
Alma n Busri	√LM √BSR
Alqem	√LQM
Amaday askarci	√MDy √SKRC
Amalu	√ML
Amđiq	√MDQ
Ameyrus	√MyRS
Amelyiy	√MLy
Amrij	√MRJ
Annar	√NR

## Annexes

Aqabac	√QBC
Aqlib	√QLB
Aqub	√QB
Aqwir Muḩed Usalem	√QWR √MḩD √SLM
Aqwir n Wada	√QWR √WD
Aruyen	√RY
Asak ielafen	√SK √ELF
Asamar	√SMR
Asegrarab	√SGRB
Asekak	√SK
Asif	√SF
Asif n Teyzut	√SF √yZ
Asumer	√SMR
Asyaḩen	√SYḩ
At Ali	√T √L
At Ali Ubelqasem	√T √L √BLQSM
At Ali Wamar	√T √L √MR
At Ali Welḩağ	√T √L √LḩĞ
At alwac	√T √LWC
At Amar	√T √MR
At Ambar	√T √MBR
At Amran	√T √MRN
At Ben Ali	√T √BN √L
At ben yeḩya	√T √BN √YḩY
At Bic	√T √BC
At Bunıser	√T √BNŞR
At Bunwa	√T √BNW
At Butaren	√T √BTR
At Butrig	√T √BTRG
At Buzid	√T √BZD
At Caban	√T √CBN
At Calal	√T √CL
At Cellali	√T √CL

Annexes

At Dehman	$\sqrt{T}$ $\sqrt{D\dot{H}MN}$
At Harun	$\sqrt{T}$ $\sqrt{HRN}$
At Hed wali	$\sqrt{T}$ $\sqrt{H\dot{D}}$ $\sqrt{WL}$
At Hedi Amran	$\sqrt{T}$ $\sqrt{HD}$ $\sqrt{MRN}$
At Hemida	$\sqrt{T}$ $\sqrt{H\dot{M}D}$
At Hemuc	$\sqrt{T}$ $\sqrt{H\dot{M}C}$
At Hemuda	$\sqrt{T}$ $\sqrt{H\dot{M}D}$
At Hmed	$\sqrt{T}$ $\sqrt{H\dot{M}D}$
At Ibelxiren	$\sqrt{T}$ $\sqrt{BLXR}$
At jebara	$\sqrt{T}$ $\sqrt{JBR}$
At Kufi	$\sqrt{T}$ $\sqrt{KF}$
At Larbi	$\sqrt{T}$ $\sqrt{LRB}$
At Lewnis	$\sqrt{T}$ $\sqrt{LWNS}$
At lhağ	$\sqrt{T}$ $\sqrt{L\dot{H}\check{G}}$
At Lxadir	$\sqrt{T}$ $\sqrt{LXDR}$
At Laidani	$\sqrt{T}$ $\sqrt{L\dot{E}DN}$
At Mamar	$\sqrt{T}$ $\sqrt{MR}$
At Medah	$\sqrt{T}$ $\sqrt{M\dot{D}H}$
At Meħban	$\sqrt{T}$ $\sqrt{M\dot{H}BN}$
At Mendas	$\sqrt{T}$ $\sqrt{MNDS}$
At Menşur	$\sqrt{T}$ $\sqrt{M\dot{N}\dot{S}R}$
At Muħ Ulhağ	$\sqrt{T}$ $\sqrt{M\dot{H}}$ $\sqrt{L\dot{H}\check{G}}$
At Muħ Usliman	$\sqrt{T}$ $\sqrt{M\dot{H}}$ $\sqrt{SLMN}$
At Muħed	$\sqrt{T}$ $\sqrt{M\dot{H}D}$
At Muħed arab	$\sqrt{T}$ $\sqrt{M\dot{H}D}$ $\sqrt{RB}$
At Muħed Arab Uyehya	$\sqrt{T}$ $\sqrt{M\dot{H}D}$ $\sqrt{RB}$ $\sqrt{Y\dot{H}Y}$
At Qassi	$\sqrt{T}$ $\sqrt{QS}$
At Rebein Ĥizar	$\sqrt{T}$ $\sqrt{RB\dot{E}N}$ $\sqrt{H\dot{Z}R}$
At saedi	$\sqrt{T}$ $\sqrt{S\dot{E}D}$
At Sıyr	$\sqrt{T}$ $\sqrt{S\dot{Y}R}$
At si Muħmed usid	$\sqrt{T}$ $\sqrt{S}$ $\sqrt{M\dot{H}MD}$ $\sqrt{SD}$
At Taleb	$\sqrt{T}$ $\sqrt{T\dot{L}B}$ $\sqrt{L}$
At Taleb Ali	$\sqrt{T}$ $\sqrt{T\dot{L}B}$ $\sqrt{L}$

## Annexes

At ɬarmul	$\sqrt{T} \sqrt{\text{TRML}}$
At Ucalal	$\sqrt{T} \sqrt{CL}$
At Uɬwari	$\sqrt{T} \sqrt{\text{HWR}}$
At Umar	$\sqrt{T} \sqrt{MR}$
At Wedie	$\sqrt{T} \sqrt{WDE}$
At Yehya	$\sqrt{T} \sqrt{YHY}$
At zaemum	$\sqrt{T} \sqrt{ZEM}$
Awrir	$\sqrt{WR}$
Axxam n Rruji	$\sqrt{XM} \sqrt{RJ}$
Ayela n Ali Arab	$\sqrt{YL} \sqrt{L} \sqrt{RB}$
Ayela n Belaid	$\sqrt{YL} \sqrt{BLEĐ}$
Ayela n Lɬağ Amar	$\sqrt{YL} \sqrt{LHĜ} \sqrt{MR}$
Ayela n Muɬ n Amar	$\sqrt{YL} \sqrt{MH} \sqrt{MR}$
Ayela n Mustac	$\sqrt{YL} \sqrt{MSTC}$
Ayla n yimrabden	$\sqrt{YL} \sqrt{MRBĐ}$
Azag	$\sqrt{ZG}$
Azayar	$\sqrt{ZyR}$
Azqaq	$\sqrt{ZQ}$
Azru Lyar	$\sqrt{ZR} \sqrt{LyR}$
Azru n Targa	$\sqrt{ZR} \sqrt{TRG}$
Azzu n Lubayar	$\sqrt{Z} \sqrt{LBYR}$
Azzu n Walma	$\sqrt{Z} \sqrt{LM}$
Aɛsas n Tizi	$\sqrt{\text{ES}} \sqrt{TZ}$
Aɛsas n Tumnint	$\sqrt{\text{ES}} \sqrt{MN}$
Aɛziza	$\sqrt{\text{EZ}}$
Beydad	$\sqrt{ByD}$
Belagal	$\sqrt{BLG}$
Belxirden	$\sqrt{BLXRDN}$
Beleğud	$\sqrt{BLEĜĐ}$
Bu ɬağ	$\sqrt{B} \sqrt{HĜ}$
Bu rebea	$\sqrt{B} \sqrt{RBE}$
Bu Waman	$\sqrt{B} \sqrt{MN}$
Bu waşel	$\sqrt{B} \sqrt{WŞL}$

Annexes

Buyber	√ByBR
Bunişşar	√BNŞR
Criea	√CRE
Heblal	√HBL
Ibarquqen	√BRQ
Ibarzizen	√BRZ
Ibelxiren	√BLXR
Ibliden	√BLD
Ibudyaayen	√BDy
Iburwiyen	√BRWY
Ibuskuten	√BSKT
Icgen	√CGN
Idbuzen	√DBZ
Ifri anas	√FR √NS
Ifri n yizem	√FR √ZM
Ifulkan	√FLKN
Ifuzaten	√FZT
Igadiren	√GDR
Iyalen	√yL
Iyalen Aremdan	√yL √RMD
Iyalen N Ali Uremdan	√yL √L √RMDN
Iger Ameqran	√GR √MQRN
Iger n Wexrif	√GR √XRF
Iyil At Lhusin	√yL √T √LHSN
Iyil n bil	√yL √BL
Iyil n Tcacit	√yL √TC
Iyil n Wada	√yL √WD
Iyil Ufela	√yL √FL
Iyil uyaziḍ	√yL √YZḌ
Ignan	√GN
Iyzer Callal	√yZR √CL
Iyzer Mezyab	√yZR √MZYB
Iyzer n Cbel	√yZR √CBL

## Annexes

Iyzer n tmejuđt	$\sqrt{yZR} \sqrt{TMJD}$
Iyzer n wađil	$\sqrt{yZR} \sqrt{WDL}$
Iyzer n Yehya	$\sqrt{yZR} \sqrt{YHY}$
Iđdaden	$\sqrt{HDN}$
Iđdriyen	$\sqrt{HĐRYN}$
Iđemdawiten	$\sqrt{HMDWT}$
Iđemucen	$\sqrt{HMC}$
Iđurgaten	$\sqrt{HRGT}$
Iđwasen	$\sqrt{HWS}$
Ilelizem	$\sqrt{LZM}$
Imdunen	$\sqrt{MDN}$
Imesɛuden	$\sqrt{MSɛD}$
Imrabđen	$\sqrt{MRBĐ}$
Imranen	$\sqrt{MRN}$
Ingel	$\sqrt{NGL}$
Iqicew	$\sqrt{QCW}$
Iređmanen	$\sqrt{RĐMN}$
Iri n Welyem	$\sqrt{R} \sqrt{LyM}$
Iwađyanen	$\sqrt{WĐYAN}$
Iwancen	$\sqrt{WNC}$
Ixarban	$\sqrt{XRB}$
Ixađen	$\sqrt{XRD}$
Ixelfan	$\sqrt{XLF}$
Izmuren	$\sqrt{ZMR}$
Iɛudaren	$\sqrt{ɛDR}$
Lamiri	$\sqrt{LMR}$
Larbea	$\sqrt{LRBE}$
Larc aɛrur	$\sqrt{LRC} \sqrt{ɛR}$
Laenřar	$\sqrt{LENřR}$
Laɛrasi	$\sqrt{LERS}$
Lbarquq	$\sqrt{LBRQ}$
Lebur	$\sqrt{LBR}$
Leyrus	$\sqrt{LyRS}$

## Annexes

Leħara	$\sqrt{L\dot{H}R}$
Lejmae n Wezru	$\sqrt{LJME} \sqrt{ZR}$
Lfirma	$\sqrt{LFRM}$
Lġamee n Tyurfatin	$\sqrt{L\ddot{G}ME} \sqrt{TyRFTN}$
Lyers	$\sqrt{LyRS}$
Lyewd tzidant	$\sqrt{LyWD} \sqrt{ZDN}$
Lħara n Wada	$\sqrt{L\dot{H}} \sqrt{WD}$
Lmunimu	$\sqrt{LMNM}$
Lqae n Yis	$\sqrt{LQE} \sqrt{YS}$
Lqentra n At Ali	$\sqrt{LQNTR} \sqrt{T} \sqrt{L}$
Lubayer	$\sqrt{LBYR}$
Luberj	$\sqrt{LBRJ}$
Lxelwa	$\sqrt{LXLW}$
Leinşar udafar	$\sqrt{LENŞR} \sqrt{DFR}$
Leinşer Injaren	$\sqrt{LENŞR} \sqrt{NJR}$
Leinşer lxeṛd	$\sqrt{LENŞR} \sqrt{LXR\dot{D}}$
Leinşer n wadyayen	$\sqrt{LENŞR} \sqrt{Dy}$
Meħwari	$\sqrt{M\dot{H}WR}$
Mezkri	$\sqrt{MZKR}$
Missi	$\sqrt{MS}$
Si Muħed u Yeħya	$\sqrt{S} \sqrt{M\dot{H}D} \sqrt{Y\dot{H}Y}$
Si Muħed Ubelqasem	$\sqrt{S} \sqrt{M\dot{H}D} \sqrt{BLQSM}$
Sidi Ali Bunab	$\sqrt{SD} \sqrt{L} \sqrt{BNB}$
Sidi Ali Uyehya	$\sqrt{SD} \sqrt{L} \sqrt{Y\dot{H}Y}$
Sidi Mussa	$\sqrt{SD} \sqrt{MS}$
Sidi Usliman	$\sqrt{SD} \sqrt{SLMN}$
Tabaqit tumnint	$\sqrt{TBQT} \sqrt{TMNT}$
Tabawant	$\sqrt{TBWNT}$
Taddart	$\sqrt{TDRT}$
Tafarant	$\sqrt{TFRNT}$
Tafarnint timarka	$\sqrt{TFRNT} \sqrt{TMRK}$
Tafrawt	$\sqrt{TFRWT}$
Tafurat	$\sqrt{TFRT}$

## Annexes

Tagda	$\sqrt{TGD}$
Tagmunt	$\sqrt{TGMNT}$
Tagnit tazegzawt	$\sqrt{TGNT} \sqrt{TZGZWT}$
Tagemađt	$\sqrt{TGMDT}$
Tayza	$\sqrt{TyZ}$
Tayzut	$\sqrt{TyZT}$
Taħcađt Tamrabet	$\sqrt{T\dot{H}CDT} \sqrt{TMRBT}$
Taħcađt Muħ Usliman	$\sqrt{T\dot{H}CDT} \sqrt{MH} \sqrt{SLMN}$
Tajbant n Tizi Lmađel	$\sqrt{TJBNT} \sqrt{TZ} \sqrt{LMDL}$
Tajebant iyalen	$\sqrt{TJBNT} \sqrt{yLN}$
Tajebant iyeldan	$\sqrt{TJBNT} \sqrt{yLDN}$
Tajebant Ixerazen	$\sqrt{TJBNT} \sqrt{XRZN}$
Tajmitt	$\sqrt{TJMT}$
Tajnant	$\sqrt{TJNT}$
Tala Abu	$\sqrt{TL} \sqrt{B}$
Tala Eemruc	$\sqrt{TL} \sqrt{EMRC}$
Tala Hemuc	$\sqrt{TL} \sqrt{HMC}$
Tala igarfiwen	$\sqrt{TL} \sqrt{GRFW}$
Tala Ixarazen	$\sqrt{TL} \sqrt{XRZ}$
Tala Magaren	$\sqrt{TL} \sqrt{MGR}$
Tala Mehban	$\sqrt{TL} \sqrt{MHBN}$
Tala Melulen	$\sqrt{TL} \sqrt{MLN}$
Tala Mezkri	$\sqrt{TL} \sqrt{MZKR}$
Tala Mussa	$\sqrt{TL} \sqrt{MS}$
Tala n Abd Alla	$\sqrt{TL} \sqrt{BD} \sqrt{L}$
Tala n Alawa	$\sqrt{TL} \sqrt{LW}$
Tala n Ali Eisa	$\sqrt{TL} \sqrt{L} \sqrt{ES}$
Tala n At Alawa	$\sqrt{TL} \sqrt{T} \sqrt{LW}$
Tala n At Amar	$\sqrt{TL} \sqrt{T} \sqrt{MR}$
Tala n Brahem	$\sqrt{TL} \sqrt{BRHM}$
Tala n Brahim	$\sqrt{TL} \sqrt{BRHM}$
Tala n Hmed	$\sqrt{TL} \sqrt{HMD}$
Tala n Leinşer	$\sqrt{TL} \sqrt{LENŞR}$

## Annexes

Tala n Sidi Mussa	$\sqrt{TL} \sqrt{SD} \sqrt{MS}$
Tala n Sidi Ali Uyeħya	$\sqrt{TL} \sqrt{SD} \sqrt{L} \sqrt{YHY}$
Tala n Wada	$\sqrt{TL} \sqrt{WD}$
Tala n Weħdun	$\sqrt{TL} \sqrt{HDN}$
Tala n yilef	$\sqrt{TL} \sqrt{LF}$
Tala tansawt	$\sqrt{TL} \sqrt{NSWT}$
Tala Teyzert At Mezyan	$\sqrt{TL} \sqrt{yZRT} \sqrt{T} \sqrt{MZYN}$
Tala Tsekrin	$\sqrt{TL} \sqrt{TSKRN}$
Tala Udkar	$\sqrt{TL} \sqrt{DKR}$
Tala. At Amar	$\sqrt{TL} \sqrt{T} \sqrt{MR}$
Tamagramant	$\sqrt{TMGRMNT}$
Tamast	$\sqrt{TMST}$
Tamazirt	$\sqrt{TMZRT}$
Tamazirt Ufella	$\sqrt{TMZRT} \sqrt{FL}$
Tamda Mumi	$\sqrt{TMD} \sqrt{M}$
Tamda n Tarci	$\sqrt{TMD} \sqrt{TRC}$
Tamda Tyeten	$\sqrt{TMD} \sqrt{TyTN}$
Tamezyabt	$\sqrt{TMZYBT}$
Tamsilt	$\sqrt{TMSLT}$
Tansawt	$\sqrt{TNSWT}$
Taqesrit	$\sqrt{TQSRT}$
Tarħa	$\sqrt{TRH}$
Tarħa n Saeid	$\sqrt{TRH} \sqrt{SED}$
Tarjedalt	$\sqrt{TJRDLT}$
Taxarubt	$\sqrt{TXRBT}$
Tayħa	$\sqrt{TYD}$
Tazayart	$\sqrt{TZYRT}$
Tazarin	$\sqrt{TZRN}$
Tazmurt n Bu Emar	$\sqrt{TZMRT} \sqrt{B} \sqrt{EMR}$
Tazrut tamellalt	$\sqrt{TZT} \sqrt{TMLT}$
Tazrut yarzen	$\sqrt{TZT} \sqrt{RZN}$
Taewint	$\sqrt{TEWNT}$
Taewint ibarquen	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{BRQ}$

## Annexes

Tæwint iyunam	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{yNM}$
Tæwint n Bu Sliman	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{B} \sqrt{SLMN}$
Tæwint n Laz	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{LZ}$
Tæwint n Lubayar	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{LBYS}$
Tæwint n tečč	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{TČ}$
Tæwint n Ucejid	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{CJD}$
Tæwint n Uqlib	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{QLB}$
Tæwint tefizar	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{TFZR}$
Tæwint teyzut	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{TyZT}$
Tæwint Teqsray	$\sqrt{TEWNT} \sqrt{TQSR}$
Tibħirin	$\sqrt{TBħRN}$
Tibħirin n bib	$\sqrt{TBħRN} \sqrt{B}$
Tibħirin n Leinser	$\sqrt{TBħRN} \sqrt{LENSR}$
Tibħirin n Wada	$\sqrt{TBħRN} \sqrt{WD}$
Tibħirin Ufella	$\sqrt{TBħRN} \sqrt{FL}$
Tibinac	$\sqrt{TBBC}$
Tibunqacin	$\sqrt{TBNQCN}$
Ticgent	$\sqrt{TCGNT}$
Tifizar	$\sqrt{TFZR}$
Tifrawin	$\sqrt{TFRWN}$
Tiftisin	$\sqrt{TFTSN}$
Tiyarstin	$\sqrt{TyRSTN}$
Tiyeryert	$\sqrt{TyR}$
Tiyilt	$\sqrt{TyLT}$
Tiyilt igarfiwen	$\sqrt{TyLT} \sqrt{GRFW}$
Tiyilt n Ťelba	$\sqrt{TyLT} \sqrt{ŤLB}$
Tiyilt tafardast	$\sqrt{TyLT} \sqrt{TFRDST}$
Tiyilt Taerabt	$\sqrt{TyLT} \sqrt{TERBT}$
Tiyilt uzayar	$\sqrt{TyLT} \sqrt{ZyR}$
Tignatin	$\sqrt{TGNNT}$
Tiyzart Tfiras	$\sqrt{TyZRT} \sqrt{TFRS}$
Tiyzert tenijwal	$\sqrt{TyZRT} \sqrt{TNJWL}$
Tihmalin	$\sqrt{HML}$

## Annexes

Tiliwin	$\sqrt{TLW}$
Tilqamin	$\sqrt{LQM}$
Timizar	$\sqrt{MZR}$
Timnaxin	$\sqrt{MNX}$
Timsixsert	$\sqrt{MS} \sqrt{XSR}$
Tin n Si Emran	$\sqrt{TN} \sqrt{S} \sqrt{EMRN}$
Tineswin	$\sqrt{NSW}$
Tingelt	$\sqrt{NGL}$
Tingelt taqurant	$\sqrt{NGL} \sqrt{QRN}$
Tiniri	$\sqrt{NR}$
Tinzar	$\sqrt{NZR}$
Tiqentart	$\sqrt{QNTR}$
Tiqentart Igeldan	$\sqrt{QNTR} \sqrt{GLDN}$
Tiqsray	$\sqrt{QSRY}$
Tiqubein	$\sqrt{QBE}$
Tiseylit	$\sqrt{SyL}$
Tisegwa	$\sqrt{SGW}$
Tiskimin	$\sqrt{SKM}$
Tisrafin	$\sqrt{SRF}$
Tiswedan	$\sqrt{SWD}$
Tixerxert	$\sqrt{XR}$
Tizgi	$\sqrt{ZG}$
Tizi	$\sqrt{TZ}$
Tizi Lmaḍel	$\sqrt{TZ} \sqrt{LMDL}$
Tizi n Buyber	$\sqrt{TZ} \sqrt{ByBR}$
Tizi n ceḍt	$\sqrt{TZ} \sqrt{CDT}$
Tizi Tumlilt	$\sqrt{TZ} \sqrt{TMLT}$

### La commune d'Iboudraren:

Toponymes	Les racines
Abdelmalek	$\sqrt{BDLMLK}$
Abecar	$\sqrt{BCR}$

## Annexes

Affir	√FR
Agemmu n dawed	√GM √DWD
Agni	√GN √
Agni earus	√GN √ERS
Agni n buxlens	√GN √BXLNS
Agni n camux	√GN √CMX
Agni n crif	√GN √CRF
Agni n tafat	√GN √TFT
Agni n taftiwin	√GN √TFT
Agni n wannsa	√GN √NS
Agni n wuccen	√GN √CN
Agni n wulman	√GN √LM
Agni n xazem	√GN √XZM
Aħannu n baba yusef	√ĤN √B √YSF
Aħannu n ddudekkar	√ĤN √DKR
Aħannu n tiyilt	√ĤN √yL
At amruche	√T √MRC
At abdelkader	√T √BDLKDR
At abdellah	√T √BDLH
At abdelmalek	√T √BDMLK
At abdesslam	√T √BDSLML
At aħsen	√T √ĤSN
At aħmed	√T √ĤMD
At allaWa	√T √LW
At amer	√T √MR
At amrane	√T √MRN
At belqasem	√T √BLQSM
At buæabdellah	√T √bÆbdllh
At bussad	√T √bsd
At crif	√T √crf
At darna	√T √DRN
At Ğudi	√T √ĜD

**Annexes**

At Ḥusin	√ T    √ḤSN
At ibrahim	√ T    √BRHM
At Qasi	√ T    √QS
At Qaqi	√ T    √Q
At Mangellet	√ T    √MNGLT
At Muhub	√ T    √MHB
At Mussa	√ T    √MS
At si larbi	√ T    √S    √LRB
At si mamar	√ T    √S    √MR
At sliman	√ T    √SLMN
At yusef	√ T    √YSF
At yunes	√ T    √YNS
At zayn	√ T    √ZYN
Alema n wegdal	√ LMS    √GDL
Ali Uṣeid	√ L    √ṢED
Ali yaḥya	√L    √YḤY
Amalu n ugni	√ML    √GN
Amḍun azegzaw	√MDN    √ZGZW
Ameerus	√MERS
Amer Yaḥya	√MR    √YḤY
Annar	√NR
Anza n weyyul	√NZ    √yYL
Aqerru ugerfiw	√ QR    √GRFW
Asqamut	√ SQM
Assif n leqrar	√ SF    √LQR
At lalam	√T    √LM
At abdellali	√ T    √BDL
At abdenbi	√ T    √BDNB
At abdereḥman	√T    √BDRḤLN
At abdeslam	√T    √BDSLML
At agalen	√T    √GL
At aḥmed	√ T    √ḤMD

**Annexes**

At aḥsen	√T √ḤSN
At alalli	√T √L
At ali	√T √L
Tala weḥmed	√TL √ḤMD
Tala zyan	√TL √ZYN
At allawa	√T √LW
At amer	√T √MR
At Amer Wali	√T √MR √L
At ammur	√T √MR
At amruc	√T √MRC
At arbaḥ	√T √RBḤ
At ayssa	√T √YS
At azuz	√T √Z
At azzug	√T √ZG
At baca	√T √BC
At bahman	√T √BHMN
At beleḥsen	√T √BLḤSN
At bellabas	√T √BLBS
At bubeker	√T √BKR
At caban	√T √CBN
At calal	√T √CL
At ccix	√T √CX
At Daḥman	√T √DḤMN
At fuḍil	√T √FDL
At Ḥamida	√T √ḤMD
At Ḥemlat	√T √ḤMLT
At Ḥemmuda	√T √ḤMD
At Ḥemu	√T √ḤM
At ḥni	√T √ḤN
At lamara	√T √LMR
At lamin	√T √LMN
At laseb	√T √LSB

Annexes

At lemsawed	√ T √LMSWD
At lħaġ	√T √LĤĠ
At lħusin	√T √LĤSN
At lmulud	√T √LMLD
At mamer	√ T √MR
At meħud	√T √MĤD
At msawed	√T √MSWD
At muħd ussid	√T √MĤD √SD
At muħemed	√T √MĤMD
At muħend wali	√T √MĤND √L
At muhub	√T √MHB
At qasi eissa	√T √QS √ES
At qassi	√T √QS
At Sɛada	√T √SɛD
At saleħ	√T √SLĤ
At sidhum	√T √SDHM
At sliman	√ T √SLMN
At srur	√ T √SR
At Taleb	√ T √TLB
At tarħa	√T √TRĤ
At tebsa	√ T √TBS
At tudert(outoudert)	√ T √TDRT
At uħemmu	√ T √ĤM
At umezyan	√ T √MZYN
At wexxam	√ T √XM
At xaled	√T √XLD
At xemu	√T √XM
At yahya (ould yahia)	√T √YĤY
At yesmayl	√T √YSMYL
Atterkoui	√ TRKW
Axernnaq	√ XRNQ
Ay teyzert	√ Y √YZR

## Annexes

Ayen n brahim	√ YN    √BRHM
Ayla n bunna	√ YL    √BN
Azru qlee	√ ZR    √QLÉ
Azru ussebbaḥ	√ ZR    √SBḤ
Babadji	√ BĠ
Belhamiche	√BLHMC
Ben Abdesslam	√ BN    √EBDSLML
Ben ahmed	√ BN    √ḤMD
Ben amara	√ BN    √EMR
Ben atman	√ BN    √TMN
Ben muḥend	√ BN    √MḤND
Ben muhub	√ BN    √MHB
Ben WallWa	√ BN    √LW
Ben Uqasi	√ BN    √QS
Ben qasimi	√ BN    √QSM
Ben sidhum	√BN    √SDHM
Ben sliman	√ BN    √SLMN
Benamer	√ BNMR
Buwaḥmed	√ BWḤMD
Buferggan	√ BFRGN
Buras	√ BRS
Burnan	√ BRN
Buzidi	√ BZD
Dafiren	√ DFRN
Dermec	√ DRMC
Dernna	√ DRN
Gahluz	√ GHLZ
Ghérah	√ ḡRB
Hajel	√ HĠL
Hajil	√ HĠL
Hayiti	√ HyT
Ḥamdi	√ HMD

Annexes

Hani	√ HN
Hassayen	√ ḤSYN
hemmam at lhağ ali	√ ḤM    √T √ḤĠ    √EL
Hwari	√HWR
Ibarmucen	√BRMCN
Iđis n wezru	√ ḌS    √ZR
Ifri n wuli	√ FR    √L
Iger n muḥ	√GR    √MH
Iyil	√ yL
Iyil agad	√ yL    √GD
Iyil issuxens	√ yL    √SXNS
Iyil n gerwaz	√ yL    √GRWZ
Iyil n tседda	√ yL    √SD
Iyil n umaca	√ yL    √MC
Igri n yaḥya	√ GR    √YHY
Iyze n sayd	√ yZR    √SED
Iyzer ameqran	√ yZR    √MQR
Iyzer n abbas	√ yZR    √EBS
Iyzer zegzawen	√ yZR    √ZGZW
Iḥecdan	√ ḤCDN
Iḥemmađen	√ ḤMDN
Iḥerqan	√ ḤRQN
Ikiran	√ KRN
Ilili	√ L
Imagraman	√ MGRMN
Imđunanes	√ MĐNS
Imehrazen	√ MHRZN
Imula	√ ML
Imrabden	√ MRBDN
Kardac	√ KRDC
Lahwanna	√ ḤWN
Lakhal	√ KḤL

## Annexes

Lanussar	√ LNSR
Lawari	√ LWR
Layener at lehsen	√ YNSR √T √LHSN
Layenser	√YNSR
Lehriq	√ ĤRQ
Lemhela	√ MHL
Lhaj amran	√ ĤĜ √EMRN
Lmarfeq	√ MRFQ
Lqa n wezru	√ QE √ZR
Lxerđ	√XERD
Makhoukh	√ MX
Mebarek	√ MBRK
Meghari	√ MyR
Mennia	√ MNE
Messaoud	√ MSÈS
Mohamed yahaoui	√MĤMD √YĤYW
Mohemed oumoussa	√ MĤMD √MS
Morcel	√MRCL
Ou abdesslam	√ ÈBDSLM
Ouali	√ WL
Ouamer	√ WMR
Ouarez	√ WRZ
Ouchala	√ CL
Ouchrif	√ CRF
Ouchvih	√ CBĤ
Oueld ali	√ WLD √EL
Oueld el houcin	√WLD √LHSN
Oueld oufella	√ WLD √FL
Ouelhadj al had amrane	√ ĤĜ √ĤD √EMRN
Ouhoucin	√ ĤSN
Ouidir	√ YDR
Oumoukhtar	√ MXTR
Oumoussa	√ MS

## Annexes

Ouyoucef	√ YSF
Saguadh	√ SGD
Said ouslimane	√ S&D √SLMN
Si abderhmane	√ S √BDRHMN
Si mouhend	√ S √MḤND
Sidhoumi	√ SDHM
Sliywa	√ SLyW
Smaili	√ SM&L
Taḍellayt n teyyult	√ ḌL √yYL
Tafassa	√ FS
Taftiwin	√ FTW
Tagemmunt	√ GMN
Tayilt	√ yL
Tayzut at lḥusin	√ yZ √LḤSN
Tala aggad	√ L √GD
Tala at eissi	√ L √ES
Tala n ḥmimi	√ L √ḤM
Tala n miryan	√ L √MRyN
Tala n taḍutt	√ L √ḌṬ
Tala n tazert	√ L √ZR
Tala n tiqit	√ L √Q
Tala n wadda	√ L √D
Tala n wezru	√ L √ZR
Tala n yiyil	√ L √yL
Tala ufella	√ L √FL
Taleylyut	√ Ly
Tamalus	√ MLS
Tamalus at amara	√ MLS √MR
Tamazirt	√ MZR
Tamazirt agni umalu	√ MZR √GN √ML
Taqabuct	√QBC
Taqqa	√ Q

**Annexes**

Targa	√RG
Tarikt	√RKT
Taseqamus	√SQMS
Tassaft n ougemmun	√TSFT √GMN
Tassaft ugemmun	√TSFT √GMN
Tazenkuçt	√ZKN
Tibernit lxeçd	√BRN √LXRÐ
Tidmimt n weddic at callal	√DM √DC √T √CL
Tifliħin	√FLĦ
Tigersift at ħenni	√GRSF √T √ĦN
Tigert n at ali	√GR √T √L
Tiyezratin	√yZR
Tiyilast	√yLS
Tiyilt	√yL
Tiyilt n at ħaman	√yL √T √ĦMN
Tignatin	√GN
Tignatin	√GN
Tigurti	√TGRT
Tiызert n lbir(taqiđunt)	√yZR √LBR
Tigzirin	√GZR
Tilmatin	√TLMT
Timđucin	√TMDC
Timehdiyın	√MHD
Timizar	√MZR
Timizart n wadda	√MZR √WD
Timizart at belabas	√MZR √BLBS
Timizart at msawed	√MZR √T √MSWD
Tisirt n uħeccađ	√TSR √ĦCD
Tissirt n at ali waħmed	√TSR √T √L √ĦMD
Tizi n basis	√TZ √BS
Tizi n kulal	√TZ √KL
Tizi n tigiwin	√TZ √TGW

## Annexes

Tizi n tqerrabin	$\sqrt{TZ}$ $\sqrt{QRB}$
Tizi n tsedart	$\sqrt{TZ}$ $\sqrt{SDR}$
Ṭteṛha	$\sqrt{TRH}$
Tulmatin	$\sqrt{LMN}$
Turtit	$\sqrt{RT}$
Tuzwayt	$\sqrt{ZWY}$
Ulaemara	$\sqrt{LMR}$
Urti hemama	$\sqrt{RT}$ $\sqrt{HM}$
Waɗnan	$\sqrt{DN}$
Waggac	$\sqrt{GC}$
Yahyawī	$\sqrt{YHYW}$
Yusef Wali	$\sqrt{YSF}$ $\sqrt{L}$
Yousfi	$\sqrt{YSF}$
Zeggan	$\sqrt{ZGN}$

## Table des matières :

<b>Introduction générale.....</b>	<b>06</b>
_ Présentation du sujet de recherche.....	06
_ Le choix du sujet.....	07
_ Problématique.....	07
_ Hypothèses.....	07
présentation des chapitres.....	08
_ Présentation du corpus et méthodologie du travail.....	08
_ Présentation du terrain.....	08
_ Présentation des informateurs .....	09
<b>Chapire I: Analyse morphologique</b>	
I. Classement des toponymes selon leur forme.....	13
I.1. La commune d'Iboudraren.....	13
I.1.1 Présentation géographique.....	20
I.1.2 Commentaire.....	20
I.2 La commune de Boghni.....	20
I.2.1 Présentation géographique.....	27
I.2.2 Commentaire.....	27
I.3 Les types des toponymes composées.....	27
I.3.1 La commune d'Iboudraren.....	27
I.3.2 La commune de Boghni.....	33
II. Classement des toponymes selon leur genre.....	39
II.1 La commune d'Iboudraren.....	40
II.1.1 Présentation géographique.....	44
II.1.2 Commentaire.....	44
II.2. La commune de Boghni.....	44
II.2.1 Présentation géographique.....	47
II.2.2 Commentaire.....	47
III. Classement des toponymes selon leur nombre.....	48
III.1. La commune d'Iboudraren.....	48
III.1.1 Présentation géographique.....	51
III.1.2 Commentaire.....	52

III.2. Commune de Boghni.....	52
III.2.1 Présentation géographique.....	55
III.2.2. Commentaire.....	55
IV. Classement des toponymes selon leur état.....	56
IV.1. La commune d'Iboudraren.....	56
IV.1.1 Présentation géographique.....	59
IV.1.2 Commentaire.....	59
IV.2. La commune de Boghni.....	60
IV.2.1. Présentation géographique.....	65
IV.2.2. Commentaire.....	65

## **Chapitre II : Analyse lexicale**

I. Les origines linguistiques des toponymes:.....	67
I.1. La commune d'Iboudraren.....	67
I.1.1 Présentation géographique.....	77
I.2 La commune de Boghni.....	77
I.2.1. Présentation géographique.....	89
II. Classement lexicale des toponymes.....	89
II.1. La commune d'Iboudraren.....	89
II.2. La commune de Boghni .....	102
<b>Conclusion générale.....</b>	<b>116</b>
<b>Bibliographie.....</b>	<b>117</b>
<b>Annexes.....</b>	<b>118</b>
<b>Annexes01:Cartes géographiques .....</b>	<b>118</b>
<b>Annexes02:Images .....</b>	<b>122</b>
<b>Annexes03: Corpus .....</b>	<b>127</b>
<b>Table des matieres.....</b>	<b>148</b>